

MASIÜCÜTÜ QUE MÜRATÜA, Vani Que Mütixei

Tita Quesusi Cürisitu masiücüme mürayeitüa

¹ Quesusi Cürisitu 'icü masiücüme canayeitüani. Cacaüyüri müpaü catinipitüani müpaü mütivahecüatüacacü müme hesiena mieme memüte'uximaya, müpaü memütemaicacü yareutevitü que mütiyuni vaüriyarica. Masiücüme nayeitüani ne Vanıtütü müpaü nemütemaicacü, nehesüa neiyenü'ani yuniuqui tuayame hesiena mieme nemüti'uximayacü. ² Cacaüyüri niuquieya que maine, müpaü necatinihetcüatani, Quesusi Cürisitu que mütihecüata. Que nemütixei yanecatinihetcüatani.

³ 'Aixüa cani'itüariemüçü que mü'ane mititerüva, mümeta memi'enie 'icü niuquiyari 'aixüa mecani'itüariecuni xüca yametecahuni que müre'uxa 'icüsie. Tucari caneutihuraniri.

*Que mütivaruvaüritüa memüyutixexeürivacai
'atahutarieca quiecarisie*

⁴ Ne Vani necanixevaüritüaca 'atahutarieca quiecarisie xemüyutixexeüriva 'Asiya cuieyarisie. 'Aixüa xüca tiuca'iyarini xehesie mieme mücü, xüca xepitüaca yu'iyarisie xemüca'uximatüariecacakü. Müpaü pütiyurieneni que mü'ane 'amuyeicacai 'amuyeica 'umamie, mümeta 'atahuta 'iyari mücü 'uvienieya hüxie memüti'u, ⁵ Quesusi Cürisitu meta que mü'ane yaticamietü müyuhecüatacái, que mü'ane müquite

memanucu'uni vamexüacame mühücü, que mü'ané mütiva'aitüa cuiepa te'aitamete. Mücü canihütüni que mü'ané mütasinaqui'erie, que mü'ané yuxuriyacü müta'utixünaxü tahesie mücarahüivanicü 'axa temüte'uyuricü, ⁶ que mü'ané teüterimama müta'ayeitüa tati'aitüvametütü, mara'acate müta'ayeitüa 'uquiyariewasie mieme temüte'uximayacakü Cacaüyarisie mieme. Mücü 'aixüa quecuxaxasivani quetürücaüyenı yuheyemecü. 'Icü niuqui canise'ini.

⁷ Camü, haisata pacaneni. Yunaitü yuhüxicü mecanixeiyacuni, mümeta memeitiseixüa mepixeiya. Yunaitü nuivarite cuiepa memütama meniyutiheiverieecuni me'ixeiyatü. Müpaü cani'aneni, niuqui canise'ini.

⁸ Ti'aitame mücacaüyari müpaü paine, Ne Mexüacame 'Imatüreme netitevatü necanihütüni que mü'ané misutüa minüni. Que mü'ané 'amuyeicacai 'amuyeica 'umamie, que mü'ané nai mütürücaüye, ne necanihütüni.

Que mütixei Yuri Tevi

⁹ Neri Vanitütü necanixe'ivatüni. Xehepaü nepü'itüariene te'uximatüariecacu tete'aitametetücacu tete'uca'enivacacu Quesusisie teteviyatü. Cuie Patümuxi müracutevasie haramara hixüapa mayemasie neneyeicacaitüni Cacaüyari niuquieyasie nemütiviyyacü Quesusi hepaüsita nemütihecüatacü. ¹⁰ Ti'aitame tucariewasie 'Iyari nesi'uviyacu, nevarita 'uvecacu neni'enieni que mü'ané carima mutaniucacai cuxinetapaü ti'eniüriüctü. ¹¹ Müpaü niutayüni, Ne que mü'ané misutüa

minüni necanihütüni, Mexüacame 'Imatüreme nepühütü. Tita pemütixeiya quetinaca'utüa xapasie, queneutanü'axüa memüyutixexeüriva vahesüa 'atahutarieca quiecarisie memetitei, müme 'Epesusie 'Esimirünasie Perücamusie Tiyatirasie Sarütixisisie Piratepiyasie Rautiseyasie memetitei.

¹² Hicü ta'aurie nenaveni niucame nexeiyaque, que mü'ané müneretahüavixü netinecühüavetü. Ta'aurie ne'aveca, cüxeme 'utame neniu xeiya 'atahutame huru tepüayaricü muveviya. ¹³ Ti'utame hixüapa 'uvecacu nepixeı que mü'ané Yuri Tevipaü mütiyuxexeiyacai. 'Etevime panacatücücai, yutavisie panayücöhüacai huru hüiyameyaricü. ¹⁴ Mu'uya cüpaya pütuxacai muxa huxariyaripaü 'üvipaü. Hüxiteya tai mütacapaü cani'anenecaitüni. ¹⁵ Quetateya tepüa müxavatüpaü pütiyuxexeiyacai huxunuta hüsieriecampaü. Niuquieya vaüca hapaü putatürarüccacai. ¹⁶ Yuserieta xuravesxi nivaratücücaitüni 'atahutame. Tetana püvayeneicacai cusira naisata heutixicacaunitü. Tau que mütixavatü türücaüyemecü tatü, müpaü canaye'anecaitüni.

¹⁷ Quepaucua nemixeı, hetüana neniu caveni müquipaü. Mücü yuserieci nehesie caniutimeni müpaü 'utaitü, Pepücamaca. Ne mexüacame 'imatüreme necanihütüni. ¹⁸ Que mü'ané mayeniere necanihütüni sepa nemümüquicai. Neuxei, nepayeniere hicü neheyemecü. Nene'üca yaviyari heiserie nemexeiyacü müquite vahepaüsita, nereunarümatü nereuyepivatü haque meme'uva. ¹⁹ 'Ayumieme nepaine,

quentinaca'utüa tita pemütixeiya, hicüque mütiyüane, 'arique que mütiyüni. ²⁰ Ipaü catinimasiücüni niuqui mü'aviesiecai 'atahutame xuravesixi neserieta nevaratücumē pemüvaruxei vahepaüsita, 'atahutame cüxeme 'utame hurucü muveviya pemüvaruxei vahepaüsita. Mücü xuravesixi 'atahutatü, niuqui tuayamete mecanihümetüni müme 'atahutarieca quiecarisie memüyutixexeüriva vahesüa miemete. Cüxeme 'utamete, müme memüyutixexeüriva 'atahutarieca quiecarisie mecanihümetüni.

2

*Que mütivarunü'airi memüyutixexeürivacai
'atahutarieca quiecarisie 'Epesusie
memüyutixexeürivacai que mütivarunü'airi*

¹ Müpaü quetineu'utüri niuqui tuayame 'Epesusie memüyutixexeüriva vahesüa mümieme, Müpaü paine que mü'ane yuserieta müvaratücumē xuravesixi 'atahutame, que mü'ane 'atahutame cüxeme 'utame hurucü muveviya vahixüapa muyeica. ² Neri müpaü nepüultimate que pemütiyuriene peti'a'uxitüatü petiuca'enivatü. Müpaüta nepüultimate, pemücavanevicü 'axa memü'anene. Pepüvaruta'inüataxü müme nü'arisixi memüyuxata peru memücahüme, pepüvaretima memüte'itavacü. ³ Pepütiuca'eniva, vaüca pepütiucanievie nehesüa pemümiemecü, pepüca'uxive. ⁴ Peru tixaütü püreuyevese nemasix-eiyacakü, pemütiuhayevaxüçü peti'acanaqu'i'erietü matüaripai que pemüti'acanaqu'i'eriecai. ⁵ 'Ayumieme nepaine, quene'a'erivani que

pemü'anecai haitüari, 'arique que pemüracave. Quetineuhayeva que pemütiyuriene hicü, matüaripaipaü püta quetineyurieneni. Me xüca pecatiuhayeva, nepunuani 'ahesüa, 'acüxeme 'utame nepüvatixüna huyeritana. ⁶ Siere tixaütü pepürexeiya 'aixüa ti'aneme, pemi'uxive'eriecü tita memüteyurie müme Nicuraitasixi vahesie memüteviya. Neta nepi'uxive'erie. ⁷ Xaütü netü mu'enaxü, que'i'enieca tita 'Iyari mütivatahüave memüyutixexeüriva. Que mü'ane mürayu'iva, ne nepütimini mürecuanicü mücü cüyesie mieme cümana mayeyurinicü, Cacaüyari haraveritana meve.

*'Esimirünasie memüyutixexeürivacai que
mütivarunü'airi*

⁸ Hicü müpaü quetine'utüri niuqui tuayame 'Esimirünasie memüyutixexeüriva vahesüa mümieme, Müpaü canaineni que mü'ane mexüacame 'imatüreme mühücü, que mü'ane müqui matüa manutanierixüta. ⁹ Neri müpaü nepüultimate que pemütiyuriene, que pemüti'uximatüarielexime, que pemütimave. Masisüari pepeucave. Müpaü nepüultimate que memütexesevixima hipatü Huriyusixi teüteriyari memüte'uyuterüva 'axa me'utiyuatü xehepaüsita. Huriyusixi masi mepücahue, Cauyumarie tuquitana mepümiemetexi püta müme. ¹⁰ Pepücamaca sepa pemüticuineni. Camüsü Tücacame casariyanata püxe'anutaxürieni hipame xemüta'isiparienicü. Xepü'uximatüarieca tamamata tucari. Xüca yapeticamieni sepa pemümüni, ne tucari nemanipitüamüçü pemümarivanicü, yaxeicüa muma que müranutiquesiyarie rayu'ivaca

nausaricü mümarivanicü. 11 Xaütü netü mu'enaxü, que'i'enieca tita 'Iyari mütivatahüave memüyutixexeüriva. Que mü'ane mürayu'iva, mücü 'axa püca'itüarieni, hutarieca pücamüni.

*Perücamusie memüyutixexeürivacai que
mütivarunü'airi*

12 Hicü müpaü quetineu'utüiri niuqui tuayame Perücamusie memüyutixexeüriva vahesüa mümieme, Müpaü canaineni que mü'ane meixeiya cusira naisata meutixicacauni cui müreutiquemätüca. 13 Neri müpaü nepüultimate que pemütiyuriene. Müpaüta nepüultimate, haque pemeca, mana Cauyumarie 'uvenieya peve haque müre'aita. Sepa mücü, que mü'ane nemühücsie pepütiviya, pepüca'acu'imava, quename nehesie yuri pecati'erie pe'utaitü. Müpaü pepücati'acu'imavacai sepa 'iya tucarisie quepaucua xehesüa mumierie 'Anütipa. Mücü nehesüa miemetütü püyuhecüatacay yaticamietü que nemainecai, pumierie haque Cauyumarie manuca. 14 Perusü 'esiva püreuyevese tixaütü nemasixeiyacakü. Muva pepüvarexeiya müme Varami 'üquisicayasie memüteviya. Mücü müpaü pütilü'üquitüa Varaqui müvacunuitüanicü 'Ixaheri xiüyarinama, memicuacacü tita cacaüyarixi memütemaviyarie, memüvacumaüvanicü hipame memücayü'ütitamatücay memücayüçünamatücay. 15 Yaxeicüa 'ecü pepüvarexeiya hipame Nicuraitasixi va'üquisicasie memüteviya, que nemüti'uxive'erie. 16 'Ayumieme nepaine, quetineuhayeva que pemütiyuriene. Me xüca pecatiuhayeva, cuitü nepunuani 'ahesüa, vahamatü nepütinemieneni necusira

nehacuetü neteta mayeneicacü. ¹⁷ Xaütü netü mu'enaxü, que'i'enieca tita 'Iyari mütivatahüave memüyutixexeüriva. Que mü'ané mürayu'iva, ne nepütimini manana payari muti'aviesiecai. Tete mütuxa nepipitüanita, mücü tetesie püra'utüüarieni hecuamecü que mütitevaca. Xevitü müpaü pücatimaica, que mü'ané mitanaqui'erieni, mücü xeicüa müpaü pütimaina.

*Tiyatirasie memüyutixexeürivacai que
mütivarunü'airi*

¹⁸ Hicü müpaü quetineu'utüiri niuqui tuayame Tiyatirasie memüyutixexeüriva vahesüa mümieme, Müpaü canaineni Cacaüyari Nu'aya, que mü'ané yühüxie tai mütacapaü maye'ané, que mü'ané yü'ücatesie tepüa müxavatüpaü mü'ané. ¹⁹ Neri müpaü nepütime que pemütiyuriene, que pemüti'acanaqui'erie, que yapemüticamie, que pemüтивaparevie hipame, que pemütiuca'eniva. Müpaü nepütimateta, 'imatüriecka masi vaüca pepütiyuriene hicü, matüaripai 'esiva xeicüa pepütiyurienecai. ²⁰ Perusü tixaütü püreuyevese nemasixeiyacakü, pemitauniecü mücü 'uca Quesaveri mütiteva yamütiyurienenicü que mütinaque. Niucame püyuxata Cacaüyarisüa mieme, peru que müti'üquia, püativa'irüviya nehesüa miemete te'uximayatamete memüvacumaüvanicü müme memücayü'ütama memücayüçünama, memicuacacü tita cacaüyarixi memütemaviyarie. ²¹ Ne tucari nepipitüa mütihayevanicü que mütiyuriene, peru pücayuvaüriya mütihayevanicü vacumaüvatü müme memücacünamama. ²² Tamüsü nepüticuinitüani, nepeicahüani

'utayasie, müme memicumaüva cava'üyatücacu nepüvareucaxürieni vaüca memü'uximatüariecacü xüca mecatehayevani hepaüna meteyurietü.

23 Nivemama nepüvacuini. Müpaü netiyurieyu yunaitü naisarie memüyutixexeüriva müpaü mepütemaica, ne nemühücücü que mü'anə xe'iyari müta'inüata que xemüteyüçühüave. Yuxexuime nepütxe'apinirieni que xemüte'uyuri.

24 Peru hipatü xeme Tiyatirasie xemütama, queyupaümetü 'icü 'üquisicasie xemücateviya, queyupaümetü teva xemücaheutahaxüavave xeteyü'üquitüatü Cauyumarie 'üquisicayacü que memüteniniuqui, müpaü nepütxecühüave xeme, tvari cuanivemecü nepücaxe'icatüani. **25** Mücü xeicüa, titä xemütehexeziya, mücü xequeneuviya nenuayuque. **26** Que mü'anə mürayu'iva, que mü'anə mücatihayevani nehepaü tiyurienetü tapareyuque, mücü heiserie necanipitüamüçü nuivarite mütiva'aitüacacü. **27** Tepüa 'lsüyari 'acuetü pütvä'aitüaca, haxu xariyaripaü püvatitara, neta heiserie que münetiuptüa ne'uquiyari.

28 Neta nepimini xurave tuxacüta maneica.

29 Xaütü netü mu'enaxü, que'i'enieca titä 'Iyari mütivatahüave memüyutixexeüriva.

3

*Sarütixisie memüyutixexeürivacai que
mütivarunü'airi*

1 Hicü müpaü quetineu'utüiri niuqui tuayame Sarütixisie memüyutixexeüriva vahesüa mümieme, Müpaü canaineni que mü'anə Cacaüyari 'iyariteya 'atahutame müvarexeziya, xuravesixi 'atahutame.

Neri müpaü nepütimate que pemütiyuriene. Sepa pe'ayenieretü pemüxasiva, pepümüqui.

² Quenanutahütüa, queneutatürücariya titä mücatimüve mütiuyuhayevaxü mücü mümüximecü. Necacaüyari que matixeiya, nemasixeiyacacune, que pemütiyuriene peuyevese cuxi pemüraye'atüanicü. ³ 'Ayumieme nepaine, quetina'erivani que pemütiupitüarie que pemütiu'enaxü. Müpaü yaquetinecamieni, quetineuhayeva que pemütiyuriene hicü. Me xüca peca'anutahütüani, tinaavayamepaü nepunuani. 'Asipepücatimaica quepaucuatücacu 'ahesüa nemunuani. ⁴ Siepure hipame pepüvarexeiya teüteri Sarütixisie memütama yu'ixuriqui memücasevixima. Müme nehamatü meniu'uvacuni me'anacatuxatü, 'aixüa memüte'u'iyaricü vahesie müpaü mütinaquenicü.

⁵ Que mü'ane mürayu'iva, mücü vahepaü pütiquemaritüarieni 'ixuriqui mütuxacü. Que mütiteva nepücaheyeyeitüani haque macayasarie quename tucari hexeiya. Nepünehecüatani quename ne'imate, müpaü ne'utaitü ne'uquiyari hüxie hesüana miemete niuqui tuayamete vahüxie.

⁶ Xaütü netü mu'enaxü, que'i'enieca titä 'Iyari mütivatahüave memüyutixexeüriva.

*Piratepiyasie memüyutixexeürivacai que
mütivarunü'airi*

⁷ Hicü müpaü quetineu'utüiri niuqui tuayame Piratepiyasie memüyutixexeüriva vahesüa mümieme, Müpaü canaineni que mü'ane Cacaüyarisie mieme müpasie, que mü'ane yuri maine, que mü'ane Raviri yavieya

macue'e. Mücü reuye pieyu xevitü pücareunani, reunayu xevitü pücareuyepieni. ⁸ Neri müpaü nepüultimate que pemütiyuriene. Camüsü, quitenie müreuyepie nepümasi'uxeyasitüa. Xevitü pücayüve müreunanicü. 'Esiva xeicüa türucariya pepexeiya peru neniuquisie yapepüticamie, pepüca'acu'imava quename pecanesimate pe'utaitü. ⁹ Tamüsü müpaü nepüтивапитüaca müme Cauyumarie tuquitana memüniemete, müme Huriyusixi teüteriyari memüte'uyuterüva peru memücahue, memüte'itava xeicüa. Tamüsü müme nepüvarahapani, me'a'ivarieme memütihüxima'unicü 'ahetüa. 'Ana müpaü mepütehetimani, nemümasinaqui'eriecü 'ecü. ¹⁰ Neniuquisie yapemüticatüacü petiuca'enivatü nehepaü, neta nepümasi'üviyani quepaucua tucari maye'ani cuiepa naisarie, quepaucua cuiepa memütama memü'inüasieni. ¹¹ Cuitü nepunuani. Queneuviya tita pemürexeyi, xevitü 'amuma camasi'unavairienicü 'a'inüari. ¹² Que mü'anemürayu'iva, necacaüyari tuquitana nepicaqueni 'iquisaraütüme. Yuheyemecü pücavayeyani hasuacu. Hesienna nepüra'utüani necacaüyari que mütiteva, necacaüyari quiecarieya Querusareme mühecua taheima macaneni necacaüyarisüa miemetütü que mütiteva, neta hecuamecü que nemütiteva. ¹³ Xaütü netü mu'enaxü, que'i'enieca tita 'Iyari mütivatahüave memüyutixexeüriva.

*Rautiseyasie memüyutixexeürivacai que
mütivarunü'airi*

¹⁴ Hicü müpaü quetineu'utüiri niuqui tuayame Rautiseyasie memüyutixexeüriva vahesüa

mümieme, 'Ipaü canaineni que mü'ane Niuquieya Müse'i mütiteva, que mü'ane yaticamietü yuri haitü müyuhecüata, que mü'ane misutüa tita Cacaüyari mütiunetüa. ¹⁵ Neri müpaü nepüultimate que pemütiyuriene. Ni pepücase'i ha mühaütüpaü, ni pepücacuyuane ha mücuanapaü. Xüca tüma yemecü pehaütünique, xüca tüma pecuananique nusu. ¹⁶ Hicü masi 'esiva xeicüa xücamepaü pepü'ane pecacuanatü pecahaütütü. 'Ayumieme ne nemananatihayamüçü neteta. ¹⁷ 'Ecü müpaü pecanaineni, Cari ne nepeucave, nepütitä'iva, tixaü nepücareuyehüva pe'utaitü. 'Asipepücatimate que pemü'ane. 'Axa pepü'itüarie pepünenimayasiva, tuminicü pepümave, pepacüpe, 'ixuriquicü pepümave. ¹⁸ Nepümasita'imaiya, nehesüa queneunanai huru tuminiyari taipa mütapariyarieve. Mücüçü pepeucaveni. 'Ixuriqui mütuxa queneunanaita pemenacatünici. Mücüçü pücamasiüçü que pemüti'ateviya pemavetü. Hüxi cuiniya 'uhayeyari queneunanaita pema'aviriexüanicü 'ahüxitä. Mücüçü pepeuniereni. ¹⁹ Queyupaümerme nemüvanaqui'erie, müme nepüvatate'a nepütiva'üquitüa neva'uximatüatü. 'Ayu-mieme 'aixüa 'anemecü quene'avaüriyani, quetineuhayeva que pemütiyuriene hicü. ²⁰ Neuxei 'itupari varita neputive neheihusunatü. Tevi xüca nesi'u'enieni ne'utaniucacacu, xüca reuyepieni, nepeutahani hesüana, hamatüana nepüticuani, 'iyata nehamatü püticuani. ²¹ Que mü'ane mürayu'iva, mücü necanipitüamüçü nehamatü mayerünici ne'uvensisie haque nemüti'aita, neta ne'uquiyarimatü que nemütiuya

'uvenieyasie nerane'ivaca. ²² Xaütü netü mu'enaxü, que'i'enieca tita 'Iyari müтивatahüave memüyutixexeüriva.

4

Muyuavisie nenevieri que memüte'ipitüa Cacaüyari

¹ Mericüsü mücü ne'uxeyiyaca, tavari neneutaniere, mana nenixeiya quitenie reuyepiyacame muyuavisie. Que mü'anenemü'eni matüaripaitü cuxinetapaü ti'eniüriücmé nehamatü ticuxatame, mücü müpaü canetiniutahüave, 'Uva quenatiye'a. Nepümasixeiyasitüani que mütiyüni 'arique vaüriyarica. ² Yapaucua 'Iyari pünesi'ovi. Mericüsü ti'aitame 'uvenieya mana puvecai muyuavisie. Xevitü 'uvenisie nacateitüni. ³ Que mü'anenemü'eni macatei que mütiyuxexeiyacai, casüpe teteyaripaü curunarina teteyaripaü tiniyuxexeiyacaitüni. Cuvivi 'uveni 'aurie punierecai 'esümerarüta teteyaripaü tiyuxexeyiatü. ⁴ 'Uveni 'aurie niti'ucaitüni 'uvenite xei teviyari heimana naucatü. 'Uvenitesie 'uquiravesixi menatecaitüni xei teviyari heimana yunaucatü me'anacatuxatü, yumu'usie hurumayari me'anamanatü. ⁵ Mücü 'uveni manuvecaisie mana nivayemerüccacaitüni neyeyuanecaitüni neyetürarüccacaitüni. Cüxeme mana canicutatavectüni 'uveni hüxie 'atahutatü. Cüxemete Cacaüyari 'iyariteya canihüctüni 'atahutatü. ⁶ 'Uveni hüxie haramarapaü tiyuxexeiyatü pucumacai xicüripaü 'anetü tete manuyehhecüapaü tiyuxexeiyatü.

'Uveni 'aurie naisarie mana meniu'uvacaitüni memayeneniere yunaucatü, mehahüxitücaitü yuhüxie yuvarita naisarie. ⁷ Mexüacame mayepaü pütiyuxexeiyacai, hutarieca 'utüana mieme puixipaü pütiyuxexeiyacai, hairieca mieme tevipaü paye'anecai, naurieca mieme verica mütaviximepaü pütiyuxexeiyacai. ⁸ Mücü yunaucatü memayeneniere yuxexuitü 'ataxeime 'anayari mecanexeiyacaitüni, naisarie yuxetüapaitü menahüxitücateitüni. Tucaricü tücaricü mepüca'uxipivavecai müpaü me'utiyuatü, Canipasieca, canipasieca, canipasieca Ti'aitame mücacaüyari nai mütürücaüye, Que mü'ane 'amuyeicacai, Que mü'ane 'amuyeica, Que mü'ane 'umamie.

⁹ Quepaucua müpaü memutiyuaneni müme memayeneniere, 'Aixüa quecuxaxasivani, ve'emetütü quemarivani, pamüparyisi quepitüarieca que mü'ane 'uvenisie maca, que mü'ane mayeniere yuheyemecü, me'utiyuatü, ¹⁰ 'uquiravesixita xei teviyari heimana yunaucatü mepütihüxima'uni que mü'ane 'uvenisie maca hüxie. Nenevieri menipitüaca que mü'ane mayeniere yuheyemecü, yumumate meneucamanani 'uvenieya hüxie müpaü me'utiyuatü,

¹¹ Tati'aitüvame Tacacaüyari 'acu,
'Aixüa pepütiuca'iyari
'Ahesie mütinaquenicü
'Aixüa pemücuxaxasivanicü
Ve'eme pemümarivanicü

Petürücaüyetü pemümarivanicü.
 'Ecü nai pepütiunetüa.
 Müpaü mümatinaquecü
 'Apütiuve naitü,
 'Ayumieme pütiunetüarie.

5

Xapa mutacuicuiya, Muxa Nunusi

¹ Mericüsü que mü'ane 'uvenisie macatei yuserieta hehuriecame nenixeiya xapa mutacuicuiya naisata müraca'utüarie 'atahuta seyuyaricü meu-manariexüa. ² Hicü nenixeiya niuqui tuayame mütürücaüyecai müpaü mutayü carima, Quepaicü 'aixüa pütiuca'iyari hesiena mütinaquenicü mitaveracü xapa, hexünaxüame seyuyari. ³ Muyuavisie cuiepa cuietüa ni xevitü püçayüvecái mitaveracü xapa, mixeiyacü. ⁴ Ne vaüca neputasuacacai xevitü mücataxeiyarievecaicü 'aixüa tiuca'iyaritü hesiena mütinaquenicü mitaveracü xapa, mixeiyacü. ⁵ Müme 'uquirasi xevitü müpaü netiniutahüave, Pepüca'utasuacani. Neuxei, mayepaü marivetü Cura nuivarieyasie miemetüü Raviri quie mutine nana, mücü pürayu'ivaxü, püyüve mitaveracü xapa, hexünaxüame seyuyari 'atahutame.

⁶ Hicü mana neneutaniere. 'Uveni 'aurie yunaucatü memayeneniere vahixüapa 'uquiravesixi vahixüapa nenixeiya Muxa Nunusi mana 'uveme. Mumieriepaü pütiyuxexeiyacai, 'atahuta 'avayari 'atahuta hüxiyari pexeiyacai. Hüxiteya Cacaüyari 'iyariteya canihütütni 'atahutatü, naisarie cuiepa meutanü'ariexüa. ⁷ 'Iya 'aura nayani, que mü'ane 'uvenisie macatei yuserieta mehuriecai xapa nihuritüani.

8 Quepaucua xapa muhuritüarie, yunaucatü memayeneniere xei teviyari heimana yunaucatü 'uquiravesixi yunaitü meniutihüxima'uni Muxa hüxie. Yuxexuitü harupa meniu'ücaitüni huru xacüyari mepu'ücai 'ücuacü hüpüneme. 'Ücua Cacaüyari teüterimama vanenevieri canihüctüni.
9 Hicü cuicari hecuame meniutacuica müpaü me'utiyuatü,

'Aixüa pepütiuca'iyari
'Ahesie mütinaquenicü
Pemenuhurienicü xapa
Pemexünaxüanicü seyuyari,

'Ecü pemumieriecü
'Axuriya mutayericü
Cacaüyarisie mieme
Pepüvarutinanai teüteri

Pevaxünaque,
Yunaime nuivarite
Vahesüa miemete hipatü
Naime niuquicü memutiniuca

Naisarie cuiepa quiecatari
Yunaime teüteriyari vahesüa miemete.

10 Tacacaüyari teüterimama
Pepüta'ayeitäü
Tati'aitüvametücacu 'iya.
Mara'acate pepüta'ayeitäü.
Cuiepa tepüte'aitani.

11 Hicü neheuṭaniereca nen'i'enieni titä yumüireme niuqui tuayamete vaniuquipaü müti'eniüriüçüçai. 'Uveni 'aurie memayeneniere va'aurie 'uquiravesixi va'aurie meniti'ücaitüni müireme miyuniyari meyupaümetü. **12** Müpaü carima meniutiyuanecaitüni,

Muxa mumierie
 'Aixüa catiniuca'iyarini
 Hesiена mütinaquenicü
 Türücaüyetü heucavetü
 Timaivetü yüvetü
 Mümarivanicü
 Ve'eme mücuxaxasivanicü
 'Aixüa mücuxaxasivanicü
 Visi müticühüavarüvanicü.

¹³ Hicü naitü mütiunetüarie muyuavisie cuiepa
 cuietüa haramarasie, naitü mana mütitama, nai
 neniu'enieni müpaü 'utaineme,
 Que mü'ane 'uvenisie maca,
 Muxa meta,
 Visi mequetecühüavarüvani,
 Ve'eme te mequecuxaxasivani,
 Visi mequecuxaxasivani,
 Mequete'aitani yuheyemecü.

¹⁴ Memayeneniere yunaucatü müpaü
 meniutiyuanecaitüni, Mütü niuqui canise'ini,
 me'utiyuatü, 'uquiravesixi me'utihüxima'ucacu
 nenevieri me'ipitüacacu que mü'ane yuheyemecü
 mayeniere.

6

Xapa seyuyari

¹ Mericüsü neneutaniere quepaucua Muxa
 Nunusi mixünaxü xeime 'atahuta seyuyarisie
 mieme. Yunaucatü memayeneniere xeime
 neniu'enieni müpaü haineme türanaripaü
 ti'eniüriüçüme, Quenaye'a, queneuxeiya,
 'utaineme. ² Hicü neneutaniere. Camüsü
 cavaya meutuxa mana panierecai. Que
 mü'ane hesiena macatei tupi pacuecai. Muma

cananutimaniyarieni. Rayu'ivarümetü neyani, rayu'ivaque meta.

³ Hicü quepaucua mixünaxü seyu hutarieca mieme, mayeniere neniu'enieni hutarieca mieme müpaü 'utaineme, Quenaye'a queneuxeiya. ⁴ Hicü xevitü cavaya nivayeyani heuxuretü. Que mü'ané hesiena macatei müpaü catiniupitüarieni müvamuinanicü cuiepa memütama 'aixüa memücateyxueiyanicü, memüyucuinicü. 'Ixipara 'amütevi pucueitüarie.

⁵ Hicü quepaucua mixünaxü seyu hairieca mieme, mayeniere neniu'enieni hairieca mieme müpaü 'utaineme, Quenaye'a queneuxeiya. Hicü neneutaniere. Camüsü cavaya meuyüvi mana paniercai. Que mü'ané hesiena macatei quiru ti'inünüatame nahapacaitüni yumamasie. ⁶ Hicü xeime neniu'enieni yunaucatü memayeneniere memati'ucai hixüapa heyeniucame que müti'eniüriüçücai. Müpaü niutayüni, Türicu merie cacuniyari müpaü quetinaye'atüa xei tucari que müti'iva tevi, sevara meta xei cacuniyari yaxeicüa raye'arücame. 'Asipepüca'iyurieni viya caxie xeicüa.

⁷ Hicü quepaucua mixünaxü seyu naurieca mieme, mayeniere neniu'enieni naurieca mieme müpaü 'utaineme, Quenaye'a queneuxeiya. ⁸ Hicü neneutaniere. Camüsü cavaya meucutuxie mana paniercai. Que mü'ané hesiena macatei Tacucuyame catinitevacaitüni. Müquite vahüveme 'utüana niveiyacaitüni. Heiserie mecaniupitüarieni cuiepa memütama vahepaüsita, nauca taparisie mieme, xei tapari vahepaüsita

que memüteyupaüme, memüvacuinicü 'ixiparacü hacacü cuiniyacü cuiepa miemete yeutari vacü.

⁹ Hicü quepaucua mixünaxü seyu 'auxüvirieca mieme, mürayutimavatüretüa me'ateme nenivaruxeiya 'iyarite, müme memucui'ivaxü Cacaüyüri niuquieyasie memüteviyacaicü, hesiena memiemetetü memüyuhecüatacaicü, müme va'iyarite. ¹⁰ Carima meniutihivacaitüni müpaü me'utiyuatü, Cusiyari 'acu pemüpasia yuri pomaine, quepaucuaque petivatahüaveni, quepaucuaque tatacuri petivapitüani cuiepa memütama taxuriya memutayeuricü. ¹¹ Hicü yuxexuitü mecaniuhuritüarieni 'ixuriqui mütuxa memenacatünicü. Müpaü mepüte'utahüavarie memü'uxipiecacü yareutevicacu 'acuxi, te'uximayatamete memüçayunaitütücaicü cuxi va'ivama memücui'ivaquecai vahepaü.

¹² Hicü neneutaniere quepaucua mixünaxü seyu 'ataxevirieca mieme. 'Ana cuie carima niutayuanecaitüni. Tau puyürrixü 'ücarı müyüvipaü. Meseri naitü xuriyapaü 'anetü nayani. ¹³ Xuravesixi muyuavisie memeucatecai meniucaxüreni cuiepa, xapasie que müticaxürüve tacariyari carima 'ucu'ecacacu. ¹⁴ Muyuavi hixüapa pusanixü xapa mütacuicuiyanipaü. Naitü yemurite cuiepa haramara hixüapa mayemata xaüsie püta pupasi, haque mütiniercai pumavecai. ¹⁵ Hicü cuiepa te'aitamete vavemete cuyaxi va'uquiyarima memeuca'ucai memütürücvicai, yunaitü vaüriyarica memüte'uximayatametetücái memüyünü'acaita, yunaitü meniuyuti'avietaxüani terüta 'aitüa härvisie. ¹⁶ Müpaü metenitahüave

hürite 'aite, Quetananucanama, quetaneuti'avieta catasixeiyacü que mü'ane 'uvenisie maca Muxa Nunusi catasihecanicü. ¹⁷ Tucari mümarive canaye'aniri quepaucua memüyeha'ani. Quepai püyüve 'amuveni, meputiyuanecai.

7

Queyupaümetü memuseyumarie

¹ Mericüsü 'ana niuqui tuayamete nenivaruxeiya yunaucame. Taserieta ta'utata tahixüapa tasütüa meti'utü meninenacaitüni 'eca, naisarie müca'yeicanicü cuiepa haramarasie naime cüyesie. ² Hicü xeime neniuixeiya niuqui tuayame tau manatineica 'utimiecame, Cacaüyari mayeniere seyuya 'acuetü. Hicü carima nivarutahivieni niuqui tuayamete yunaucame, müme müpaü memütepitüariecái 'axa memiyurienicü cuie haramara. ³ Müpaü niutayüni, Mexicuxi 'axa xepüca'iyurieni cuie haramara naime cüye, tecavati'inüaritüavavecacu tacacaüyari te'uximayatametemama vacanata. ⁴ Hicü 'inüarite nenetimani, que memüteyupaümeceai memuti'inüaritüarie. Xei sienituyari miriyari heimana huta teviyari miriyari heimana nauca miriyari meyupaümetü mecaniu'inüaritüarieni 'Ixaheri xiüyarinama. Xexuitü nuivarite mepuxuavecái. ⁵ Cura nuivarieyasie miemete tamamata heimana huta miriyari mecaniu'inüaritüarieni, Xuveni nuivarieyasie miemete tamamata heimana huta miriyari, Cari nuivarieyasie miemete tamamata heimana huta miriyari, ⁶ 'Aseri nuivarieyasie miemete tamamata heimana huta miriyari,

Nepütari nuivarieyasie miemete tamamata heimana huta miriyari, Manasexi nuivarieyasie miemete tamamata heimana huta miriyari,
⁷ Simiyuni nuivarieyasie miemete tamamata heimana huta miriyari, Revi nuivarieyasie miemete tamamata heimana huta miriyari,
'Isacari nuivarieyasie miemete tamamata heimana huta miriyari,⁸ Savuruni nuivarieyasie miemete tamamata heimana huta miriyari, Cuse nuivarieyasie miemete tamamata heimana huta miriyari, Venicamini nuivarieyasie miemete tamamata heimana huta miriyari mecaniu'inüaritüarieni.

Meyumüretü memanacatuxacai

⁹ Mericüsü 'ana neneutaniere, Camüsü teüteri mecaniyumüirecaitüni, tevi püçayüvecai müvaruti'inüatacü. Yunaime teüteriyari vahesüa mecanimiemetetücaitüni, yunaime nuivarite vahesüa mepümiemetetücái, naisarie cuiepa mepüquiecataritücái, naime niuquicü meputiniucacai. Mana meniti'ucaitüni 'uveni hüxie Muxa hüxie me'anacatuxatü, tacü me'a'ütü yumamasie.
¹⁰ Carima müpaü meniutiyuanecaitüni, Catiniyuvicueisitüvametüni tacacaüyari 'uvenisie maca, Muxa meta. ¹¹ Yunaitü niuqui tuayamete mana meniti'ucaitüni 'uveni 'aurie, 'uquiravesixi va'aurie, yunaucatü memayeneniere va'aurie. Hicü meniutihüxima'uni 'uveni hüxie. Nenevieri mecanipitüani Cacaüyari ¹² müpaü me'utiyuatü, Niuqui canise'ini.
Visi queticühüavarüvani
'Aixüa quecuxaxasivani
Timaivetü quemarivani

Pamüpariyusi quepitüarieca
 Ve'eme quexasivani
 Türücaüyetü yüvetü quexasivani
 Tacacaüyari yuheyemecü.
 Müpaü xeicüa cani'aneni.

13 Mericüsü xevitü müme 'uquirasi müpaü canetiniutahüave, 'Ime memanacatuxa quehate. Haque mepeyecü. **14** Ne müpaü netinicühüaveni, Neuxei, masi 'ecü yapepüultimate. 'Iya nerahüave, 'Ime mecanihümetüni memu'axüa vaücava me'uximatüarieca. Meniti'ecua yu'ixuriqui, menitituriya Muxa Nunusi mumieriecü. **15** 'Ayumieme Cacaüyari 'uvenieya hüxie meniti'uni.

Tucaricü tücaricü
 Hesiena mieme meteni'uximayaca tuquitana.
 Que mü'ane 'uvenisie maca
 Püvateütani va'üviyatü.

16 'Uxa'atüni varie
 Mepücaheuhacacuicuni,
 Mepücaheuharicuni.
 Tau pücavaxürimütüaca,
 Xüri pücava'uximatüaca.
17 'Uveni manuve 'aurie
 Mücü Muxa mana 'uvetü
 Mücü püva'üviyani
 Muxasi vahüvemepaü yüanetü.

Püvacuvitüneni
 Naisarie haixa mücuneniere
 Mana meharetü mepayeyuyurini.
 Cacaüyari naime va'ucai
 Cana'itiexüamücü vahüxitä.

8*Seyu 'atahutarieca mieme*

¹ Mericüsü quepaucua mixünaxü seyu 'atahutarieca mieme, muyuavisie cayuvatü putamarixü merie hurayari yacütütü. ² Hicü niuqui tuayamete Cacaüyari hüxie memüti'u necanivaruxeiya 'atahutame. Cuxineta meniuta'ütüarieni 'atahutame. ³ Hicü xevitü 'aura nayani niuqui tuayame. Mürayutimavatüre niutaqueni huru pusiyari 'ahanatü. Vaüca 'ücu visi mu'üa caniutuitüarieni, yunaime Cacaüyari teüterimama vanenevierisie mieme, mimavanicü mürayutimavatüresie hurucü muveviya 'uveni hüxie maniere. ⁴ Hicü 'ücu cuauñiyari niuti'enirümecaitüni Cacaüyari teüterimama vanenevierisie mieme, niuqui tuayame 'etucacu Cacaüyari hüxie. ⁵ Hicü niuqui tuayame 'enuhanaca pusi, 'itahüniyaca tai mürayutimavatüre mieme, neihüani cuiepa. Pecutürarücacai putayuanecai pucumerücacai cuie putayua.

Cuxineta

⁶ Hicü niuqui tuayamete 'atahutatü, 'atahuta cuxinetayari mema'üçai meniuyucuha'aritüani memithüsienicü.

⁷ Hicü mexüacame nitahüsieni yucuxineta. Te taimatü xuriya nütü neucaxüriyani cuiepa. Cuie 'esivatücacu xei terisi niutataiyarieni cüyexi 'esivatücacu xei terisi meta, 'üxa müsisiüravi naitü niutataiyarieni.

⁸ Hicü hutarieca mieme niuqui tuayame nitahüsieni yucuxineta. Yemuripaü tiyuxexeiyatü 'enetü tatü neucahüiyani haramarasie.

Haramara 'esivatücacu xei terisi xuriya nayani.
⁹ Haramarasie memüye'uva 'esivatücacu xei terisi meniucuini. Naviyasixi meniutatümaiarieni 'esivatücacu xei terisi.

¹⁰ Hicü hairieca mieme niuqui tuayame nitahüsieni yucuxineta. Taheima 'acaneca cuiepa niucaveni xurave 'enetü cüxemepaü tattü. Hatuxame haixa mücunenieresie 'esivatücacu xei terisisie niucaveni. ¹¹ Xurave Masivi catinitevacaitüni. Ha 'esivatücacu xei terisi hasivitü nayani. Yumüiretü teüteri meniucuini ha masiürixüçü.

¹² Hicü naurieca mieme niuqui tuayame nitahüsieni yucuxineta. Tau puveiya 'esivatücacu xei terisi, meseri yaxeicüa, xuravesixi yaxeicüa. Niucuyüre, tucari mücahecüacacü 'esivatücacu xei terisi, tücarita yaxeicüa.

¹³ Hicü neneutaniere. Niuqui tuayame ne-niu'enieni muyuavi hixüapa 'aviximeme, carima müpaü 'utaineme, Xüa 'ui, xüa 'ui, xüa 'ui que me'itüarieni cuiepa memütama quepaucua hipatü cuxineta mütihüsierieni haicatü, quepaucua niuqui tuayamete memitihüsieni.

9

¹ Hicü 'auxüvirieca mieme niuqui tuayame nitahüsieni yucuxineta. Xurave neniu xeiya taheima mieme cuiepa 'ucavecu. Müvatixavasie mieme yavyiyari caniucueitüarieni cümana müreuyepienicü meucatevasie. ² Hicü tineuyepieni müvatixavasie. Hicü meucatevasie cuauni nivatineicani teca 'amüpa cuauniyaripaü 'anetü. Tau cahecüacacu pucuyürixü, ca'anuyehhecüatü patüa cuauni müvatineicacacü müvatixavasie. ³ Hicü cuaunisata mehatinexüaca, cuiepa menivacüne 'usicari.

Türükariya mecaniupitüarieni yaxeicüa terücaxi cuiepa miemete que memütetürükavi. ⁴ Müpaü meteniutahüavarieni, 'asimemüca'iyurienicü cuiepa mieme 'üxa, naime müsisiüravi naime cüye, masi 'axa memüvayurienicü teüteri Cacaüyari seyuya memücahexeiya yucanata. ⁵ Müpaü meteniupitüarieni, memücavacuinicü, masi memüva'uximatüacacü 'auxüme meseri. Que memüteva'uximatüüacai, yaxeicüa mecaniyüacaitüni cumu quepaucua tevi terüca miquei. ⁶ Mütü tucarisie teüteri mepeucuicuni peru mepüyatexieni memücuinicü. Mepüyuvautüveni memücuinicü, peru müiya püyuta'unä, vahesie pumaveni.

⁷ 'Usicari que memüteyuxexeiyacai, cavayasixi memücuha'arisie cuyacü mecani'anenecaitüni. Yumu'usie huru mumayaripaü 'aneneme menanutimanacaitüni. Yühüxie teüteri que memüte'aye'anene müpaü mepaye'anenecai müme. ⁸ Ucari vahepaü mepüte'ucüpacai. Vatame mayesi vatamepaü pü'anenecai. ⁹ Tepüapaü 'aneneme mepanacatütücatei yutavisie. Yu'anacü meputixuvarücacai, cuyaxi vacaxetatepaü que mütiyuuatüca cavayasixi mehehapacacu cuyacü meheutanausaxüaximetü. ¹⁰ Vacuaxi terücaxi vacuaxipaü cani'anenecaitüni 'anuyemümüsütü. Yucuaxicü mecanitürükavicaitüni, 'auxüme meseri 'axa memüvayurienicü teüteri. ¹¹ Que mü'ane mütiva'aitüvacai niuqui tuayame canihütütücaitüni mana müre'aitacai meucat-evasie. Hepürayusixi vaniuquicü 'Avaruni catinitevacaitüni, Cüriyecusixi vaniuquicü Tiyuca'uname titevatü.

12 Naye'aniri, xüa 'ui matüari que mutayü. 'Arique cuxi canaye'amüçü hutacüa xüa 'ui que mutayü.

13 Hicü 'ataxevirieca mieme niuqui tuayame nitahüsieni yucuxineta. Haqueva meve mürayutimavatüre nauca 'avayari mexeiya hurucü müveviyatüca Cacaüyari hüxie muve, 'ava hixüapa 'utaniucame xeime neniu'enieni.

14 Müpaü tinitahüave 'ataxevirieca mieme niuqui tuayame cuxineta macuecai, Niuqui tuayamete quenivarutixüna yunaucame, müme hatuxame 'amüpasie 'Eüpürate mütitevasie memanutaxüriya.

15 Hicü meniutixünarieni yunaucatü niuqui tuayamete memücuha'arisiecai mücü hurayari mücü tucari mücü meseri mücü viyari mecuevietü, memüvacuinicü teüteri 'esivatücacu xei terisi. **16** Vacuyaxima cavayasixi vahesie mematecai huta sienituyari miriyari miriyari mecaniyupaümecaitüni. 'Inüari nenetimani.

17 Hicü heinüsítapaü nepütiunierixü, 'ipaü me'aneneme nenivaruxeiya cavayasixi, müme vahesie mematecai meta. Yutavisie mene-nacatütücateitüni tepüa mayetaimaüyetücatei mayecuauniyatücatei mayetataxavi 'asupürepaü. Cavayasixi vamu'u mayesi vamu'upaü cani'anenecaitüni. Vateta nivayeneicacaitüni tai cuauni 'asupüre. **18** Haica cuiniyyayaricü meniucuini teüteri 'esivatücacu xei terisi, taicü cuaunicü 'asupürecü vateta müvayeneicacaicü. **19** Cavayasixi yütürücüarya mecanexeiyacaitüni yuteta yucuaxisie. Vacuaxi cuterixi vahepaü cani'anenecaitüni 'anutimu'utücaitü. Mücü 'axa mepüvayuriecai.

20 Hipatü teüteri mepüca'ucui'ivaxü mevacuicacu. Müme mepücatehayevacai mete'ayexeiyatü tita yumamacü memütevevie. Mepücatehayevacai nenevieri mevapitüatü cacaüyarixi 'axa memü'anene, huru pürata vürunise tete cüye cacaüyarixiyari sepa memücaheuneniere memücaheu'enana memücaheucünivave. 21 Mepücatehayevacai que memüteyumemivacai que memüteyuquevayacai que memütevacumaüvacai müme memücava'ütamatücái memücavacünamatücái, que memütenavayacai.

10

Niuqui tuayame xapa mahuriecai

1 Hicü xeime niuqui tuayame nenioxeyiye türücaüyeme taheima 'acamiecame, haivitüri 'anacatücüme, cuvivi 'anamacame yumu'usie. Taupaü nayexavatücaitüni yühüxiye, 'ücateya tai 'iquisaraüyariyü pütiyuxexeiyacai. 2 Yumamasie xapa nahuriecaitüni 'esiyeume verime. Yuserieta niutaqueni haramarasie, yu'utata cuiepa. 3 Hicü carima niutaniuni maye que mütiuhiva. 'Utaniucu, 'atahuta türanariyari niuyuani. 4 Quepaucua muyua 'atahuta türanariyari ne nepütiti'utüaniquecái. Xeime neniu'enieni taheima müpaü haineme, Seyucü queneunama tita pemütiu'eni müretüranaxü 'atahuta türanariyari, yapepücaraca'utüani. 5 Hicü mücü niuqui tuayame nemuxei haramarasie cuiepa 'uveme, yuserieta neutimeni muyuavisiepaitü. 6 Niuyuhüritüani 'i'eniecacu que mü'ane yuheyemecü mayeniere, que mü'ane mitivevi muyuavi tita muyuavisie mütixuave cuiepa tita mütixuave haramara tita

haramarasie mütixuave naime mütiutivevi. Müpaü niutayüni, 'Ari hicürixüa neutiparerı, ⁷ masi quepaucua 'atahutarieca mieme niuqui tuayame mütaniuni, quepaucua mitahüsieni yucuxineta, 'ana tita Cacaüyari mütiuti'avietaxü canaye'amüçü caniunüre, que mütivacuxaxatüvacai texaxatamete hesiena mieme memüte'uximayacai.

⁸ Hicü que mü'anı nemu'eni taheima 'utaniucame, mücü tavari pünesi'utahüavixü müpaü 'utaitü, 'Uma quenemie, quenahuri 'iya xapa 'esimüyeva muveri niuqui tuayame mehurie haramarasie cuiepa 'uvetü. ⁹ Hicü neneyani niuqui tuayamesüa müpaü neticühüavetü münesihuritüanicü xapa 'esimüyeva. 'Iya müpaü netinicühüaveni, Quenanuhurisü queneutacua'i. 'Ayuriepa pasiüre, peru 'ateta xietepaü pacacare. ¹⁰ Hicü xapa 'esimüyeva ne'anuhurieca niuqui tuayame mehuriecai, nenitacuani. Neteta xietepaü pacacarixü. Quepaucua nemitacuai, neyuriepa hasivitü nayani. ¹¹ 'Iya müpaü pünetiutahüavixü, Neuyeveca 'ecü tavari Cacaüyarisie mieme pemüticuxatanicü yumüüreme niivarite vahepaüsita naisarie cuiepa miemete vahepaüsita müireme niuquicü memütiniuca vahepaüsita yumüüreme te'aitamete vahepaüsita.

11

Tehciütatamete yuhutattü

¹ Mericüsü haca necaniucueitüarieni ti'inünütatamepaü 'aneme. Müpaü netini-utahüavarieni, Quenanucuquexi, Cacaüyari tuquieya queneuti'inüata mürayutimavatüre meta, mümeta memüyunenevietüve tuquipa

quenivaruti'inüata. ² Tuqui tacua queneuhayeva xeicüa. Pepüca'iti'inüata, mana memupitüariecü nuivarite hipatü. Müme meniquesicuni Cacaüyari quiecariena huta teviyari heimana huta meseri. ³ Neri yuhutame necanivarexeiyani tehecüatamete. Müme nepüvatiyasani que memüte'unenierixü müpaü memütecuxatanicü xei miriyari heimana huta sienituyari heimana haica teviyari tucari, maixa me'anacatütücaitü hiverica hepaüsita.

⁴ Huriva cüyeyari hutatü, cüxeme hutatü cuie cusiyari hüxie müti'u, 'ime mecanihümetüni. ⁵ Xüca xevitü 'axa vayuriemüçüni, tai püvayeneica vateta, püvatixüsütüani müme memüvaraye'unie. Müpaü catinimieriemüçü que mü'ané 'axa müvayuriemüçü. ⁶ Müme heiserie mecanexeiyani memeinianicü muyuavi mücacavyiecü mexi metecuxata. Heiserie mecanexeiyanita ha hepaüsita, xuriya memayeitüanicü, memüvativanicü cuiepa memütama naime cuiniyacü sepa quepaümexa mütivanaque. ⁷ Quepaucua meminüni müpaü metehecüatatu, yeutanaca meucatevasie matine vara'ivamütü püyumieneni. Vara'ivame nivacuimüçü. ⁸ Vacaxarite quiecarí hixüapa pütiheni quiecarí 'amacuyevasie. 'Iyari que mütimate 'inüaricü, Suruma catinacutevaca, 'Equipitu meta racuteva mücü quiecarí. Mana Tati'aitüvame curuxisie caniumierieni. ⁹ Hipatü naisarie cuiepa miemete, nuivarite vahesüa miemete müireme niuquitecü memutiniuca vahesüa miemete yumüireme teüteriyari vahesüa miemete yunaitü menixeiyacuni vacaxari haica

tucari heimana merie tuca. Mepücavataunieni memücateuquiyanicü vacaxari teuquiyapa.

¹⁰ Cuiepa memütama mepüyutemamavieca mevaxeiyatü, temavierica mecanexeiyacakuni, 'imiquieri mepüyutanü'airiexüani, texaxatamete yuhutatü memüva'uximatüacaicü cuiepa memütama.

¹¹ Hicü haica tucari heimana merie tuca 'anucayacu 'iyari nieritüvame nivaruviya Cacaüyari heiyenü'acu. Yü'ücatecü menanucu'uni, müme memüvaruxei cuini mieme meniutimamani.

¹² Hicü xeime meniu'enieni taheima 'utaniucame müpaü mütivarutahüavixü, 'Uva xequenanaticüni. Muyuavisie menanicüne haivitürisata, müme memüvaraye'uniecai mevaxeiyacaku.

¹³ 'Anari cuie carima niutayuani. Quiecarí tapa xeicüa nacaxüreni tamamata taparisie mieme xei tapari. 'Atahuta miriyari meyupaümetü teüteri meniucui'iva cuie 'utayuacu. Hipatü meneumamacaitüni, 'aixüa metenicuxatacraitüni Cacaüyari taheima macave hepäüsita.

¹⁴ Naye'ani xüa 'ui hutarieca que mutayü. Cuitüva canaye'amüçü hairieca xüa 'ui que mutayü.

Cuxineta 'atahutarieca mieme

¹⁵ Hicü 'atahutarieca mieme niuqui tuayame nitahüsieni yucuxineta. Hicü carima menetiniucacaitüni muyuavisie müpaü me'utiyuatü, Hicüsüari Tati'aitüvamemätü hesüana mieme Cürisitumatü, müme cuiepa mete'aitatü mecanacüne. Catini'aitacamüçü yuheyemecü.

¹⁶ Hicü 'uquiravesixi xei teviyari heimana yunaucatü Cacaüyari hüxie mematecái

'uvenitesie, müme meniutihüxima'uni. Nenevieri
 mecanipitüani Cacaüyari¹⁷ müpaü me'utiyuatü,
 Pamüpariyusi tepümasipitüa
 'Ecü Ti'aitame Cacaüyari
 Naimecü pemütürücaüye 'acu,
 Que mü'ane 'amuyeicacai
 Que mü'ane 'amuyeica,
 Que mü'ane 'umamie
 'Ecü pecanihüctüni,
 Penisütüani
 'Acümana peyüanetü
 Cuini mieme que pemütürücaüye.
 Penisütüani
 Peti'aitatü.
¹⁸ Nuivarite meniha'acaitüni,
 Peru 'ahaxüa canaye'ani,
 Tucari raye'a
 Pemüvatahüavecü müquite,
 Va'ivarica pemüvaminicü
 'Ahesüa miemete te'uximayatamete,
 Texaxatamete,
 Cacaüyari teüterimama,
 Müme memümateheuyehüviri
 Que mü'ane pemühüçü,
 Türü 'uquiravesixi yunaitü.
 Naye'ani meta
 'Ecü pemüvaseviximanicü
 Müme cuie memüseviximacai.
¹⁹ Mericüsü Cacaüyari tuquieya ca-
 neuyepiere muyuavisie. Cacuni türatuya
 mü'inüariyari canimasiücücaitüni tuquita
 yecaitü. Nivayemerücacaitüni neyeyuanecaitüni
 neyetürarücacaitüni cuie niutayuani te 'enenetü
 niucaxürieni.

12

'Uca cumatü'

1 Mericüsü 'inüari masiüctü nayani
 muyuavisie marivetü. 'Uca mana nanierecaitüni
 tau 'anacatüti meserisie 'avetü, yumu'usie muma
 'anamatü tamamata heimana huta xuravesixi
 mumayari **2** nunusi 'ayetütü. Niutahivacaitüni
 'icucuinecacu cui tinivenique. **3** Xevitüta
 masiüctü nayani muyuavisie 'inüaritütü, cu
 'epatü heuxuretü 'atahuta mu'uyari hexeiyatü,
 tamamata 'avayari hexeiyatü, yumu'utesie
 'atahuta mumayari 'anamanatü. **4** Yucuaxicü
 nivaranačahapani xuravesixi muyuavisie
 'esivatücacu xei teresi, nivareucaxürineni cuiepa.
 Cu 'amüpa 'uca mütiniverümecai hüxie niuhuni
 'icuaimütü nu'aya quepaucua mütiniveniquecai.
5 Hicü 'uquitüme niutiniveni, que mü'ane yunaime
 niivarite tiva'aitüvame mayani, que mü'ane
 tepüa 'isüyari müticueni. Nu'aya panutivitüquie
 Cacaüyarisüa 'uvenieya macavesiepaitü. **6** Hicü
 'uca niuyuta'una macumavesiepai, haque
 Cacaüyari meicuha'aritüri mana me'üviyarienicü
 xei miriyari heimana huta sienituyari heimana
 haica teviyari tucari.

7 'Ana cuya niutaveni muyuavisie.
 Miyeri, niuqui tuayametemama yunaitü
 menisütüani cumatü meyucuitüvetü. Cu
 niyumiencaitüni, niuqui tuayametemama
 hepaüna, **8** peru mepüyatexi, huyeri pumavecái
 memütenaquenice muyuavisie. **9** Hicü mücü
 cu 'amüpa, mücü cu matüaripai mümieme
 Cauyumarie mütiteva Satanaxi mütiteva, que
 mü'ane mütiva'irüviya yunaime cuiepa memütama,

müçü cananuyehüyani mana. Cuiepapai neucahüyani, niuqui tuayametemama 'utümana meneucaxüriyani mana.

¹⁰ Hicü xeime neniu'enieni müpaü mutayü carima, Hicürixüa canaye'ani, canimasiücüni tacacaüyari que mütiyuvicueisitüva que mütitürücaüye que müti'aita. Canimasiücüni Cürisitu heiserie que mürexeyi hesüana miemetütü. Que mü'ané müvaxaneta ta'ivamarixi, müçü cananuyehüyani, que mü'ané tacacaüyari hüxie müvaxanetacai tucaricü tücaricü. ¹¹ Mümeri mene'iva Muxa xuriyayacü, memütécuxatacaicü meyuhecüatatü, yutucari memütcayucueririecaicü sepa memucui'ivaxü. ¹² 'Ayumieme quene'atemavieca muyuavi 'acu, xeme muyuavisie xemetitei xequaneyutemamavieca. Xüa 'ui cuiepa xemütama haramarasie xemütama. Cauyumarie neucahüyani xehesüa cui ha'atü müpaü timaitü, yapaümexa xeicüa püyüveni.

¹³ Mericüsü quepaucua cu müpaü müretima cuiepapai macahüya, niveiyacaitüni müçü 'uca 'uqui mutinivexü. ¹⁴ Hicü 'uca caniupitüarieni ma'anatücanicü verica 'amünenapaü, macumavesiepai manuvienicü yuhuyeripa, haque müca'ixeiyacü cu, haque müremiquieca xei viyari, 'ariqueta huta viyari, 'ariqueta merie viyari. ¹⁵ Hicü cu hatuxamepaü pame ha nanatihayani 'uca 'utüma 'enuhausitüanique. ¹⁶ Peru cuie nipayeviecaitüni 'uca. Nivatixavare, muva neucayeurieni hatuxame cu menatihayaxü yuteta. ¹⁷ Hicü cu niuyeha'ani 'uca hepäüsita. Neyani müyumiennenicü, hipame hesiena memüyenunuiva

varaye'unietü, müme yamemütecahu Cacaüyari que müti'aita, memüyuhecüata Quesusisüa memiemetetütü, müme varaye'unietü.

13

Yeutari yuhutatü

¹ Mericüsü mana ne'utaqueca xiücaripa harama tesita, yeutanaca neniuxeiya haramarasie 'anatiyeiximeme. Tamamata 'avayari nexeiya-caitüni, 'atahuta mu'uyari meta, 'avateyasie tamamata mumayari nanamanacaitüni. Mu'uteyasie püra'utücatei que mütiyuseviximacai 'axa titevatü.
² Mücü yeutanaca nemuxei tüvepaü catiniyuxex-eyiacaitüni, husepaü re'ücatü, mayepaü retenitü. Hicü cu 'amüpa nipitüani yütürücüriya, heiserie nipitüanita müti'aitanicü 'uvenisie 'acaitü haque cu müre'aitacai, heiserie vaüca nipitüanita. ³ Mu'uya xevitü mumieriepaü pütiyuxexeiyacai, peru que mütiucuinixü nanayehüiyani sepa mümüximecái. Yunaitü ciepa memütama meni'iyarixiecaitüni me'ixeiyatü yeutanaca, hesiena mepüteviyacucai.
⁴ Nenevieri menipitüani cu, mücü heiserie mip-itüacü yeutanaca. Yeutanacata nenevieri menipitüani müpaü me'utiyuatü, Quepaicü mücü yeutanacapaü pü'ané, quepaicü püyüve hamatüana müyümieneni.

⁵ Hicü niuqui niupitüarieni vaüca müticuxatanicü, miseviximanicü Cacaüyari 'axa 'utaitü hepaüsítana. Heiserie caniupitüarienita huta teviyari heimana huta meseri müpaü mütiyurienenicü. ⁶ Hicü nisütüani 'axa 'utaitü Cacaüyari hepaüsita, 'iseviximatü que mü'ané

mühücü, 'iseviximatü tuquieyata, mümeta
muyuavisie memütitei vaseviximatü nisutüani.

⁷ Hicü müpaü tiniupitüarieni müyumiñenenicü
Cacaüyari teüterimama müvaraye'uniecacü,
müvara'ivanicü. Heiserie pupitüarie yunaime
nuivarite vahepaüsita, naime cuiepa quiecatari
vahepaüsita, naime niuquicü memutiniuca
vahepaüsita, yunaime teüterixi vahepaüsita.

⁸ Yunaitü cuiepa memütama nenevieri
menipitüacaitüni, müme xeicüa cuie munetüariepai
memacayasarie Muxa mumierie xapayasie
quename tucari mehexeiya manuyünesie, müme
xeicüa nenevieri mepüca'ipitüacai.

⁹ Xaütü netü mu'enaxü.

¹⁰ Que mü'ane teüteri teva müvarahapa

Vaviyatü,

Mücü nanuhaniemüçü tevapai.

Que mü'ane 'ixiparacü mütiyumemiva,

Mücüta 'ixiparacü

Canimieriemüçü vaüriyarica.

Müpaü metemaitü Cacaüyari teüterimama
mepüte'uca'enivani yuri mete'erietü.

¹¹ Mericüsü 'ana xeime necaniuxeiya yeutanaca
cuieta matine. Cana'avatücateitüni muxapaü.
Cupaü tiniuxaxatacraitüni. ¹² Yeutanaca matüari
müyüanecai heiserie que mürexeiyacai, 'icü
naimecü yaxeicüa catiniyurieneni hüxienna 'uvetü.
Nicuyuitüani cuie, müme cuiepa memütamata
nivarucuyuitüani nenevieri memipitüanicü
mücü yeutanaca matüari müyüanecai, que
mü'ane manayehüiya müximetü quepaucua
mütiucuinixü. ¹³ 'Inüari püvevie mamarivaveme,
tai 'aitüatü taheima macanenicü cuiepa

teüteri me'ixeiyacacu. ¹⁴ Cuiępa memütama tiniva'irüviyani müireme 'inüari pitüarietü, yamütiyurienenicü yeutanaca hüxie 'uvetü. Müpaü tinivaruta'aitüani cuiępa memütama 'üquisica memütavevienicü yeutanacapaü tiyuxexeiyame, que mü'ané manutanierixü sepa 'ixiparacü mütiucuinixü, mücüpaü 'aneme. ¹⁵ Hicü müpaü catiniupitüarieni 'iyari mipitüanicü yeutanaca 'üquisicayari, mücü müticuxatanicü yeutanacapaü tiyuxexeiyatü, müpaü müti'aitanicü memüci'ivacü queyupaümetü nenevieri memüca'ipitüa yeutanaca 'üquisicayari. ¹⁶ Hicü müpaü tinivaruta'aitüani türü 'uquiravesixi yunaime, memeuca'u memümamave, müme memüyünü'a müme vaüriyarica memüte'uximaya yunaime, yumamasie yuserieta memü'inüaritüarienicü yucanata. ¹⁷ Tevi püçayüve tixaütü mütinanenicü mütituanicü me xüca ca'inüaritüarieveni, ra'utü que mütiteva yeutanaca, que müti'inüasie terüvaricaya 'inüariyari nusu. ¹⁸ 'Icüçü yapüretimani, que mü'ané 'aixüa müremu'u que'iti'inüata yeutanaca 'inüasicaya. Tevi müpaü catini'inüasieca que mütiteva. 'Inüasicaya 'ataxeime sienituyari heimana haica teviyari heimana 'ataxevi canipaümeni.

14

Mümüiremete vanüavari

¹ Mericüsü 'ana neneutaniere. Camüsü mücü Muxa Nunusi mana navecaitüni yemurisie Siyuni mütitevasie. Hamatüana mana meniti'ucaitüni xei sienituyari miriyari heimana huta teviyari miriyari heimana nauca miriyari meyupaümetü,

yucanata mete'a'utücaitü mücü que mütiteva, 'uquiyarieyata que mütiteva. ² Yuariya neniu'enieni muyuavisie haineme, ha 'amüpapaü ti'eniüriüçüme, türanari mütürücaüyepaü ti'eniüriüçüme. Yuariya nemu'eni, canarivivamete vacuicari canihütütücaitüni. ³ Cuicari mühecua menicuicacaitüni mana meti'utü 'uveni hüxie, yunaucatü memayeneniere vahüxie, 'uquiravesixi vahüxie. Xevitü püçayüvecai meitimanicü mücü cuicari, müme xei sienituyari miriyari heimana huta teviyari miriyari heimana nauca miriyari memüyupaümecai xeicüa mepimaicai, queyupaümetü memutixünarie me'utinanaiyaca cuiepa memütama vasata. ⁴ Müme mecanihümetüni memüçayusevixima 'ucaravesixi mevaveiyatü, mepüçaxuriquitüca. Müme mecanihümetüni memeveiya mücü Muxa que mütimie. Teüteri vasata meputinanaiya memütixünarienicü, Cacaüyari nivesicaya Muxa nivesicaya memacüneçü. ⁵ Vateta 'itarica pumave, vahesie pücarahüiva.

Niuqui tuayamete haica niuquiyari memü'atüa

⁶ Hicü xeime nenioxeyiha niuqui tuayame muyuavi hixüapa haviecame. Niuqui 'aixüa manuyüne yuheyemecü mücuxaxasiva nexeyacaitüni yamütivataxatüanicü cuiepa memütama, yunaime teüterixi yunaime nuivarite naime niuquicü memutiniuca naime cuiepa quiecatari. ⁷ Müpaü nainecaitüni carima, Xequeteneuyehüvirieca Cacaüyari, ve'eme xequene'erieca. Tucari canaye'ani müvatahüavecü

'isücametütü. Nenevieri xequenepitüaca que mü'ané mitivevi muyuavi cuie haramara haixate.

8 Hutariecata niuqui tuayame 'utümana niumiecaitüni müpaü 'utaitü, Quiecarí mümarive niuca'unarieniri Vaviruniya quiecariyari. Yaxeicüa 'ucapaü yuvinu que mütiva'itüa memü'axenicü memicumaüvanicü, mana quiecatari meniva'itüacaitüni yunaime nuivarite memühecarienicü. Hicürixüa vaquiecarí niuca'unarieni.

9 Hairiecata niuqui tuayame va'utüma niumiecaitüni ya'utaitü carima, Que mü'ané nenevieri mipitüa yeutanaca, que mü'ané nenevieri mipitüa 'üquisica hepaüna mütiyuxexeiya, que mü'ané mitanaqui'erie seyuya yucanata yumamasie, **10** mücü nenu'iemüçü Cacaüyari vinuya mucatuariva tecüxitana canütüarievetu, yapüretimani que mütiha'a Cacaüyari quepaucua mücü mihecani. Cani'uximatüariemüçü taicü 'asupürecü Cacaüyari niuqui tuayametemama vahüxie Muxa hüxie. **11** Yamete'uximatüariecacu cuauñiyari yuheyemecü petineicani. 'Uxipiya mepücahexeyani tucaricü tücaricü queyupaümetü nenevieri memipitüa yeutanaca, müme nenevieri memipitüa 'üquisica hepaüna mütiyuxexeiya, memitanaqui'erie seyuya que mütiteva ra'ucacu vahesie. **12** Müpaü metemaitü mepüte'uca'enivani Cacaüyari teüterimama, müme yamemütecahu Cacaüyari que müti'aita yuri memüte'erie Quesusisie.

13 Hicü xeime neniu'enieni müpaü hetaineme taheima, Müpaü quetineu'utüa, 'Aixüa mecani'itüariecacuni müme Ti'aitamesie

meteviyatü memücuini hicü 'uxa'atüni varie.
Hü, naineni 'Iyari, meni'uxipiecacuni que
memüte'u'uximayacai. Tita memüte'uyuri
pümasiücünü sepa haque meme'uva.

Cuiępa que mütiucaxirie

¹⁴ Hicü neneutaniere. Camüsü haivitüri mütuxa 'acananierecaitüni. Haivitüri heima nacateitüni que mü'ane Yuri Tevipaü mütiyuxexeiyaci, yamu'usie huru mumayari'anamatü, yumamasie huxa mataxicaunicai 'acuetü. ¹⁵ Hicü xevitü niuqui tuayame tuquita 'ayeneca nitahivieni que mü'ane haivitüri heima macatei, müpaü 'utaitü carima, 'Ahuxacü queneucaxica. Tucari naye'ani xirica, türifu müses'eicü cuiępa. ¹⁶ Hicü haivitüri heima 'acaitü yuhuxacü cuiępa necuxini. Cuiępa nacuxirieni naitü.

¹⁷ Hicü xevitü niuqui tuayame nivayenenı tuquita muyuavisie. Mücüta huxa mataxicaunicai nacuecaitüni. ¹⁸ Xevitiüxa mürayutimavatüresie neyeyani niuqui tuayame heiserie mexeiyacai tai hepaüsita. Carima nitahivieni que mü'ane huxa mataxicaunicai macuecai ya'utaitü, 'Ahuxa mataxicaunicü queneucuxeüri caxie tacariyari cuiępa. 'Ari caxie caniuticuacuaxeniri. ¹⁹ Hicü mücü niuqui tuayame yuhuxacü nicuxeürieni caxie cuiępa. Caxie pünameta 'amüyevata neicaxürieni, 'inüari mayanicü Cacaüyari que mütiha'a. ²⁰ Hicü caxie pünameta mieme niutiquesinarieni quiecarı tesie. Xuriya nivayeneicacaitüni caxie pünameta, cavayasixi vapirenupaü suitü, haica sienituyari heimana xei teviyari quirumetüryari 'acuyeucacu.

15

'Atahuta cuiniyawari 'atahutatü memi'atüa ni-uqui tuayamete

¹ Mericüsü xeime 'inüari neniuxeiya muyuavisie mariveme tiyühüxiyatüvame. Niuqui tuayamete nenivaruxeiya 'atahutame 'atahuta cuiniyawari memexeiyacai 'imatürieaca miemete.

² Hicü haramarapaü 'aneme nepuxei xicüripaü tiyuxexeiyame tai nücame. Mümeta nepüvaruxei meme'ivaxü yeutanaca, meme'ivaxü üquisica hepaüna mütiyuxexeiyacai, meme'ivaxü seyuya 'inüasicaya cümana mü'inüasie que mü'ane mühüçü. Xicüri haramarayari tesita meniti'ucaitüni harupa me'u'ütü Cacaüyari menüavatü.

³ Muisexi Cacaüyarisie mieme ti'uximayatü que mütinüavacai, Muxa que mütinüava, müpaü meteniucuicacaitüni müpaü me'utiyuatü,

Que pemütiyuriene

Pepümarive

Pepüti'ahüxisiyatüvame

Ti'aitame Cacaüyari

Nai pemüti'aita.

Heiseriemecü yapeticamietü

Yuri pehaitü 'apepuyeica,

Nuivarite tiva'aitüvame.

⁴ Yunaitü mepümateheuyehüvirieca Ti'aitame,

Visi mepümatexatani

Que mü'ane pemühüçü.

'Ecü 'axaütame pepüpasie,

Yunaitü nuivarite meni'axüacuni,

Meniyuneneviecacuni

'Ahüxie meti'utü

Mümasiütücü

Tita pemütiyuriene
Heiseriemecü yapeticamietü.

⁵ Mericüsü 'ana neneutaniere. Haque masi yemecü mepasie tuquita muyuavisie, haque Cacaüyari mehecüasie, mana tineuyepiyani.
⁶ Tuquita menayenexüani niuqui tuayamete 'atahutatü memi'atüa 'atahuta cuiniyawari. Rinu 'ixuriquiyari mü'itiyacai müxavatücai mepanacatütücatei, yutavisie huru hüiyameyaricü mepühüatücatei. ⁷ Hicü yunaucatü memayene-niere, xevitü mücü nivaruhanitüani niuqui tuayamete huru xacüyüri 'atahutame haxüa hüüpüne, Cacaüyari yuheyemecü mayeyuri que mütiha'a 'inüariyari. ⁸ Hicü tuquita cüsi niutahüne, Cacaüyari que mütimarive que mütitürücaüye 'inüariyari puyü cüsiyari. Xevitü püçayüvecái tuquita meutahanicü mexi catiparivecái 'atahuta cuiniyawari, 'atahutatü niuqui tuayamete memi'atüa.

16

Haxüa que memüte'upitüarie xacürüte müpaü tihipüneme

¹ Mericüsü xeime neniu'enieni carima 'utanicame tuquita müpaü tivacühüaveme niuqui tuayamete 'atahutame, Mana xequenehu, cuiepa xequeneucatuaxüa 'atahuta xacüyüri Cacaüyari haxüaya mühüpüne.

² Hicü mexüacame neyani. Neicatuani yuxacü cuiepa. Hicü teüteri memüte'a'utücatei yeutanaca seyuyacü nenevieri memipitüacai 'üquisica yeutanacapaü mütiyuxexeiyacai, müme cuini mieme 'axa 'anemecü meniuti'esata.

³ Hicü 'utümana mieme neicatuani yuxacü haramarasie. Xuriya nayani müqui xuriyayapaü 'anetü. Yunaitü memayenenierecai meniucuini haramarasie memu'uvacai.

⁴ Hicü hairieca mieme neicatuani yuxacü hatuxametesie haixatesie. Mücüta xuriya nayani. ⁵ Hicü mücü niuqui tuayame hacü mühüritüariecai neniu'enieni müpaü 'utaineme, 'Ecü 'apemuyeicacai 'apemuyeica pemüpasia, heiseriemecü pepütiuyurie müya pemütivamari'itüacü. ⁶ 'Ateüterima vaxuriya niucamete vaxuriya memutiyeurixüçü, 'ecüta xuriya pepüvaru'itüa. Müpaü pütiunaquixü vahesie. ⁷ Xeimeta neniu'enieni mürayutimavatüresie müpaü 'utaineme, Hü, Ti'aitame Cacaüyari nai pemüti'aita, yuri pehaitü heiseriemecü yapeticamietü pepüti'amari'itüva.

⁸ Hicü naurieca mieme neicatuani yuxacü tausie. Tau müpaü catiniupitüarieni müvativarücanicü teüteri taicü. ⁹ Teüteri menitivariquecaitüni cuini mieme, Peru meniseviximacaitüni que mü'ané Cacaüyari mühüçü, 'axa me'utiyuatü hepäüsítana heiserie mexeiyacaicü müpaü mütivacuiniyatüanicü. Mepücatehayevacai que memüteyuriecai, mepücayuvaüriyacai ve'eme memü'eriecacü.

¹⁰ Hicü 'auxüvirieca mieme neicatuani yuxacü yeutanaca 'uvenieyasie haque müre'aita. Naisarie müra'itacai nacuyüre. Teüterimama yuneni menicuquevecaitüni müvarucucuinecaicü 'ana. ¹¹ Cacaüyari muyuavisie macave mechaniseviximacaitüni 'axa me'utiyuatü hepäüsítana, mücü

müvarucuitücateicü memeu'esatücateicü. Peru mepücatehayevacai que memüteyuriecai.

12 Hicü 'ataxevirieca mieme neicatuani yuxacü hatuxame 'amüpasie 'Eupürate mütitevasie. Ha mana niucavani macuha'arisienicü te'aitamete vahuye tau manatineicasie miemete.

13 Hicü necanivaruxeiya cacaüyarixi yuhaicame memüca'itiyatücatei, temusi vahepaü me'aneneme, cu teta yeutanaca teta tixaxatame müti'itavacai teta me'ayenexüacu.

14 Müme cacaüyarixi 'axa memü'anene va'iyarite mecanihümetüni. Marivemecü meteniyuriecaitüni, meneutayeixüani yunaime cuiepa memütama teva'aitüvamete vahesüa, memüvacuxeürienicü cuyacü, mücü tucari mümarive 'aye'ayu que maine Cacaüyari nai ti'aitame. **15** Mücü müpaü paine, Neuxei, tinavayame mü'axepaü nepunuani. 'Aixüa pü'itüarieni que mü'ane müyühütüa, que mü'ane müha'arisie yu'ixuriqui mücavaune capa mavetü 'uyeicanicü 'uxa'a varie me'ixeiyacacu que mütiyuteviya. **16** Mericüsü teüteri menivarucuxeürieni haque 'Arümaquetuni mütiuyeteva Hepürayusixi teüteriyari vaniuquicü.

17 Hicü 'atahutarieca mieme neicatuani yuxacü 'ecapa. Hicü muyuavisie niuqui nivayeyani tuquita 'uveni manuvesie carima 'utaitü, Canaye'aniri. **18** Caniucumerücacaitüni necuyuanecaitüni necutürarücacaitüni. Cuie carima niutayuani, que mücatitayuavecái quepaucua tevi cuiepa 'ucaitü matüa hicüque, cuini mieme tiutayuatü nayani. **19** Hicü quiecarí 'amacuyeva haicacüa niutitare. Hipame nuivarite

vaquiecarite caniuçaxürjeni. 'Ana Cacaüyari Vaviruniya quiecarí mümarive quiecatari püçavarutatümaiayü, masi yutecüxitä mieme yuvinu nivarü'itüani yuhaxüa. ²⁰ Naitü cuie haramara hixüapa mayema niyupata, yemurite niutimamavere. ²¹ Teüteri vahesie niucaxürjeni te nauca haxuvayari rahetetücaitü. Teüteri meniseviximacaitüni Cacaüyari 'axa me'utiyuatü hepaüsítana, te 'acaxüriecü memüte'ucuinixüçü cuini mieme.

17

'Uca mümari'itüarieni

¹ Mericüsü 'atahutatü niuqui tuayamete 'atahuta xacüyari memexeiyacai, xevitü mücü 'aura canayani. Müpaü canetiniutahüave, Que-naye'a. Nepümasixeisitüani que mütimari'itüarieni mücü 'uca tuminicü müyuvitünüa marivetü, hatuxame 'amüpa tesita 'acaitü. ² Mücü menicumaüvacaitüni cuiepa te'aitamete cava'üyatücacu. Vinuyacü cuiepa memütama menitarüvecraitüni, mücü yuvitünüacacu.

³ Hicü 'Iyari nesi'uviyacu mücü canenevitüni macumavesiepai. 'Uca nenioxeyiye yeutanaca meutaüraüyesie 'acaime. Yeutanaca naisarie hesiena püra'ucai 'axa que mütitevacai yuseviximatü. 'Atahuta mu'uyari tamamata 'avayari canexeiyacaitüni. ⁴ 'Uca taüraüyeme xureme panacatüçücái. Hurucü tetexi visi müraye'arüçü perüracü püquemaritüariecai. Huru tecüxiyari pahanacai yumamasie hüneme. Pü'inüarileyatücái que mütiyuseviximacai que mücati'itiyacai müpaü tiyuvitünüatü. ⁵ Canatana

que mütitevacai na'ucaitüni 'üquisica mü'aviecü, Vaviruniya quiecarı 'amacuyeva, 'anuyütü, Cuiępa miemete tuminicü memüyuvitünüa, yunaitü memüyusevixima, 'icü pühüçü vavarusi, 'anuyütü. ⁶ Hicü mücü 'uca neniu xeiya tavecame Cacaüyüri teüterimama vaxuriya 'anu'ieca, müme memüyuhecüatacayi Quesusisüa memiemetetütü vaxuriya 'anu'ieca. Hicü ne'ixeiyatü cuini mieme nenı'iyarixiecaitüni. ⁷ Niuqui tuayame müpaü canetiniutahüave, Titayarisi peti'iyarixie. Nepümatihecüatüani 'avie niuqui 'uca hepaüsita yeutanaca metücü 'atahuta mu'uyari tamamata 'avayari mexeiya hepaüsita. ⁸ Mücü yeutanaca pemüxeiya, mücü 'aniuyeicacaitüni, hicü 'apüca'uyeica. Meucatevasie vatineme, püyemie müca'unarienicü. Cuiępa memütama queyupaümetü memüca'acayasarie cuie munetüariepai xapasie tucari memexeiya manuyünesie, müme meni'iyarixiecacuni quepaucua memixeiya mücü yeutanaca 'amuyeicacai, hicü 'amüca'uyeica, mayeneni.

⁹ 'Üquisica 'ipaü cani'aneni meitimanicü que mü'ane 'aixüa müremu'u mütimaive. 'Atahuta mu'uyari, mücü 'atahuta yemuriyari canihütüni hesiena maca 'uca. ¹⁰ Te'aitamete 'atahutatü mecanihümetüni meta. Yu'auxüvitü menacaxürieniri, xevitü 'apuyeica, xevitüta pücueviya pücanuave cuxi. Quepaucua munuani, peuyevese 'esiva yamüreuterecü xeicüa. ¹¹ Mücü yeutanaca 'amuyeicacai 'amüca'uyeica, mücü 'atahairieca mieme canihütüni müme. 'Atahutatü vahesüa canimiemetüni. Caniyemieni müca'unarienicü.

12 Tamamata 'avayari pemuxei, mücü tamamata te'aitamete mecanihümetüni. Mete'aitatü mepüca'isutüavave cuxi. Heiserie mecanitanaqu'i'ericuni xei hurayari memüte'aitanicü yeutanacamatu. **13** Müme va'iyari caniyuxevini. Yütürücariya mecaniyetuiriecuni yeutanaca vatürücariya mexeiyanicü, heiserie mexeiyanicü müme heiserie memexeiyapaü. **14** Cuya meniveviecuni Muxa me'aye'unietü. Muxa nivara'ivamücü cusiyarite müvacusiyaricü te'aitamete mütiva'aitüvamecü. Müme hamatüana memu'uva meputa'inierie mepanayexeiyarie yamepütecahu.

15 Hicü müpaü netiutahüavixü, Ha pemuxei haque meca 'uca müyuvitünüa, mücü nuivarite mecanihümetüni mümüiremete teüterixi niuquitecü memutiniuca mepühüme. **16** Tamamata 'avayari pemuxei, yeutanacata, 'axeicüa mecaniti'uxive'eriecuni 'uca müyuvitünüa. 'Ucu'eirivame menayeitüacuni maveme. Menitacuaicuni vaiyarieya, menitataiyacuni taicü. **17** Cacaüyari müpaü pütiva'iyaritüani müpaü memüteyuriecacü mücü püta que mütiyuriemücü va'iyari yuxevicacu me'ipitüacacu yeutanaca mücü püta müti'aitametünicü vahesie mieme. Müpaü meteyurieyu catinaye'atüariemücü nai Cacaüyari que mutayü. **18** 'Uca pemuxei, mücü quiecarı mümarive canihüctüni haque cuiepa te'aitamete meme'aitüarie.

18

Vaviruniya que mütiyuca'unarie

¹ Mericüsü 'ana nenixeiya xeime niuqui tuayame taheima 'acamiecame cuini mieme heiserie mexeiyacai. Cuiropa canacuhecüare 'iya marivecacu. ² Hicü türücaüyemecü niutahiva müpaü 'utaitü, Quiecarı mümarivecái niuca'unarieniri Vaviruniya. Cacaüyarixi 'axa memü'anene vaqui nayani, yunaitü 'iyarite memüca'itiyatüca, yunaitü viquixi memüca'itiyatüca yunaitü memü'uxive'eriva vatesariya ratüa. ³ Yaxeicüa 'ucapaü yuvetu que mütiva'itüa memü'axenicü memicumaüvanicü, mana quiecatari yunaime nuivarite meniva'itüacaitüni cümana memühecarienicü. Cuiropa te'aitamete menicumaüvacaitüni cava'üyatücacu. Tetuayamete cuiropa miemete meheuca'utü menayuyeitüacaitüni visi 'ane müyupitüacacü 'anayuhayevamecü.

⁴ Hicü nenieneni xeime müpaü mainecai taheima, Quiecarisie xequeneyayecüni neteüterima 'acu, xehesieta rahüiyanicü tita 'axa memüte'uyuri mana quiecatari, xemücate'ucacucuinenicü 'iya que müticuine. ⁵ Tita 'axa mütiuyuri niucuxeüriyani muyuavisiepaitü. Cacaüyari püca'itatümai que mütiuyuri heiseriemecü yacaticamietü. ⁶ 'Axequetenapiniri que mürapicai. Hepaüna capaümeme masi tavari cuxi 'axequetenapiniri müpaü mütiuyuricü. Tecüxitana haque meinütüacai yuvetu tavari cuxi yaxequeteneutanütüiri. ⁷ Marivetü que mürayuyeitüacai visi 'ane que mütiyupitüacai, yaxeicüa 'uximatüarica heiverica xequenepitüaca. Yu'iyarisie müpaü paine, 'Ena neti'aitametü 'enepuca. Necarecacünatü nepüca'ayani, heiverica

nepücahexeyani. ⁸ 'Ayumieme cuiniyaya xei tucarisie caninuamücü, müyacü cuiniyacü hacacü püpitüarieni. Taicü nitataiyariemücü. Canitürücaüyeni que mü'ane mitamari'itüani ti'aitametütü Cacaüyaratütü.

⁹ Hicü cuiepa te'aitamete queyupaümetü memicumaüvacai cava'üyatücacu hamatüana visi 'ane memüyupitücacai, müme meniutisuanacuni meyuheiverietü mehe'erivatü quepaucua memixeiya cuauni 'atineicame tataiyarieximecacu. ¹⁰ Memamatü müpaü müti'uximatüarieximecü, teva meniti'uicuni müpaü me'utiyuatü, Xüa 'ui, xüa 'ui, yapaucua quetiumari'itüarie Vaviruniya quiecarı marivetü türücaüyetü.

¹¹ Tetuayamete cuiepa miemete mecaniutisuanacuni meyuheiverietü mehe'erivatü, müpaü metemaitü, xevitü tavari püca'inaneni va'icate. ¹² Meneiye'icatacraigü mana huru me'atüvatü pürata tete müraye'arü perüra rinu 'ixuriquiyari 'ixuriqui mütataüravi sera 'ixuriquiyari 'ixuriqui müxuxure, naime cüye visi mu'üa, naitü mutiveviya herepanite tameyaricü, naitü mutiveviya cüye müraye'arücü, tepüa müxeta tepüa mümerücavi marümuri teteyari ¹³ canera visi mu'üatüca 'ücuə mixaxi rivanu viňu viya harina türicu vacaisixi muxasi cavayasixi caxetate teüteri, teüteri va'iyarite meta. ¹⁴ Müpaü meputiyuaneni 'ana, Tita pemütihive'eriecái 'a'iyarisie cuacuaxicacu, 'ahesüa caniumaveni. Xavatütü marivetü naitü tiniutatümaiarieni 'ahesüa. Yuheyeme pütiumaveni.

¹⁵ Müme memituacai müya 'aneneme,

müme meheuca'utü memayuyeitüacai cümana, yunaitü tevapai meniti'uicuni memamatü müpaü müti'uximatüarieximecü, me'utisuatü meyuheiverietü ¹⁶ müpaü me'utiyuatü, Xüa 'ui, xüa 'ui, yapaucuaque pumaveriyari quiecarı marivetü. Rinu 'ixuriquiyari 'ixuriqui mütataüravi müxuxure nanacatüccücaitüni, yuquemaritüatü hurucü tetexi visi müraye'arücü perüracü. ¹⁷ Xei hurayarisie niutimavere cui que müreucavecai.

Naviya nü'avamete, yunaitü naisarie memü'axe naviyasie meyetetü, naviya vequemete, queyupaümętü haramarasie memüte'ivacai, mümeta tevapai meniti'ucaitüni. ¹⁸ Me'ixeiyatü cuauni 'atineicame tataiyarieximecacu meniutihivacaitüni müpaü me'utiyuatü, Haquevasü xevitü quiecarı mücü 'amacuyeucaipaü 'anetü. ¹⁹ Tumuanari meneutivivivacaitüni yumu'usie me'utisuatü meyuheiverietü müpaü me'utiyuatü, Xüa 'ui, xüa 'ui, yapaucua que tiumaveriyari quiecarı marivetü. Mana meheuca'utü menacüne yunaitü naviyasixi memüvarexeiya haramarasie, mücü vaüca mürexeiyacaicü. ²⁰ Muyuavisie xequeneyutemamavieca xehe'erivatü. Cacaüyari teüterimama, nü'arisixi texaxatamete yunaitü xequeneyutemamavieca. Cacaüyari 'imari'itüatü nixehecüatani heiserie xemexeiyacı xeme.

²¹ Hicü niuqui tuayame mütürüçaüye nenutuni tete matapaü necame. Haramarasie neicahüani müpaü 'utaitü, Yaxeicüa carima tinica'unariemüçü Vaviruniya quiecarı mümarive. Tavari 'uxa'a varie pacumaveni. ²² Canarivivamete xavererusixi cürautavivamete cuixineta hüsivamete mepüca'enierieni 'ahesie.

Naime tevevivamete mepücaxuaveni 'ahesie. Tüxüme püca'enierieni 'ahesie. ²³ Cüxeme 'ahesie pücacüxeniri. Neneüqueme viquivame vaniuqui püca'enierieni 'ahesie. 'Ahesüa quiecatari memütetuacai cuiepa memütama va'isücate mecanihümetücaitüni. Peti'aquevayacacu meteni'irüviyariecaitüni yunaitü nuivarite. ²⁴ Mana mücü quiecarisie masiütü nayani texaxatamete vaxuriya mutayeuricü Cacaüyari teüterimama vaxuriya mutayeuricü, yunaitü cuiepa memucui'ivaxü vaxuriya mutayeuricü mana.

19

¹ Mericüsü 'ana nenieni enieni yuariya yumüireme teüteri vaniuquipaü ti'eniüriücmü türücaüyeme. Müpaü meniutiyuanecaitüni muyuavisie, 'Aixüa xequeneutiyuaneni Cacaüyari hepaüsita. Pütiyuvicueisitüvame püve'eme pütürücaüye tacacaüyari. ² Yuri haitü heiseriemecü yaticamietü pütiyumari'itüva. Nitamari'itüani mücü 'uca mümarivecai tuminicü müyuvitünüacai, que mü'ané müvaseviximacai cuiepa memütama yuvitünüatü. Cacaüyari 'apürepiniri 'uca metayeuricü teüterimama vaxuriya. ³ Hicü hutarieca müpaü meniutiyuani, 'Aixüa xequeneutiyuaneni Cacaüyari hepaüsita. Camü, cüsi yuheyemecü nivatineicani mana. ⁴ Hicü 'uquiravesixi xei teviyari heimana yunaucame vahamatü yunaucatü memayeneniere meniutihüxima'uni yunaitü. Nenevieri mecanipitüani Cacaüyari 'uvenisie 'acaicu müpaü me'utiyuatü, Niuqui canise'ini.

'Aixüa xequeneutiyuaneni Cacaüyari hepaüsita.
⁵ Hicü niuqui nivayeneni 'uveni manuvecaisie müpaü 'utaitü,
'Aixüa xequeneutiyuaneni
Tacacaüyari hepaüsita
Yunaitü 'iparevivametemama
Yunaitü xemüteheiyehüviri
Türi 'uquiravesixi yunaitü.

Neüquiya 'ixüarariyari Muxa mivevie

⁶ Hicü mümüiremete vaniuqui neniu'enieni.
Ha 'amüpapaü püti'eniüriücücai, türanarı mütürücaüyepäü. Müpaü mecaniutiyuanecaitüni,
'Aixüa xequeneutiyuaneni
Cacaüyari hepaüsita,
Ti'aitatü matüacü
Ti'aitame mütacacaüyari
Nai müti'aita.
⁷ Tequetatemamavieca
Temavierica tequehexeyani
Visi tequete'ixatani
Maye'acü Muxa mütineüquecü.
'Üyaya puyucuha'aritüa.
⁸ Caniupitüarieni rinu 'ixuriquiyari
Müxavatü mü'itiya manacatünici.
Rinu 'ixuriquiyari cani'inüaritüni, titä
memüteyurie heiseriemecü yametecahutü
Cacaüyari teüterimama va'inüariyari.
⁹ Hicü müpaü pünetiutahüavixü niuqui
tuayame, 'Aixüa mecani'itüarieca müme
memuta'inierie 'ixüararipa, Muxa neüquecacu.
Müpaüta nerahüave, 'Icü Cacaüyari niuquieya
müyuri canihüctüni. ¹⁰ Hicü hetüana

neniutihüximaqueni nenevieri ne'ipitüanique. Müpaü nerahüave, Quetineuhayeva. 'Ahepaü necatini'uximayatametüni ne, 'a'ivama memüyuhhecüata Quesusisüa memiemeteütü vahepaü nepüti'uximaya. Nenevieri quenepitüaca Cacaüyari püta. Que mü'ane müyuhecüata Quesusisüa miemetütü, mücü 'iyari canipitüarieca Cacaüyari texaxatamatememama vahepaü.

Que mü'ane cavaya meutuxasie macatei

¹¹ Mericüsü muyuavi neniuixeiya reutenime. Cavaya meutuxa mana niuvecaitüni. Que mü'ane hesiena macatei Yamüticamie catinitevacaitüni, Yuri Maine titevatü. Heiseriemecü yaticamietü catiniyumari'itüvametücaitüni caniyumienecaitüni. ¹² Hüxiteya tai mütacapaü pütiyuxexeiyacai, yumu'usie müireme mumana nanamanacaitüni. Que mütiteva naye'ucaitüni hesiena, peru xevitü 'asipücatimaicai que mütiteva, 'iya xeicüa yapütimainaicai. ¹³ 'Ixuriqui xuriyacü müxure nanacatücücaitüni. Cacaüyari Niuquieya catinitevaca. ¹⁴ Cuyaximama muyuavisie miemete meneveiyacaitüni 'utümana cavayasixi memeutuxa vahesie me'utetü, rinu 'ixuriquiyari mütuxa mü'itiya me'anacatütücaitü. ¹⁵ Tetana niyeneicacaitüni 'ixipara meutixicacaunicai cümana müvativitenicü nuivarite. Pütiva'aitüa tepüa 'isüyari 'acuetü. Mücü canihüctüni que mü'ane mitiquesina caxie pünameta mieme, 'inüari vevienetü Cacaüyari nai müti'aita que mütiha'a que mütivaheca. ¹⁶ Camixayasie teurieyasie müpaü püre'uxacai que mütiteva, Te'aitamete Tiva'aitüvame titevacacu, Cusiyarima Vacusiyari titevacacu.

¹⁷ Mericüsü xeime neniuixeiya niuqui tuayame tausie 'uveme. Carima niutahiva müpaüü tivacühüavetü yunaime viquixi muyuavi hixüapa me'avüximecacu, Xequenacüni, xequeneyucuxeürie, Cacaüyari 'icuai püvevieni vaücava. ¹⁸ Xequetenecuaca te'aitamete vavaiyari, cuyaxi va'uquiyarima vavaiyari, memütürüçavi vavaiyari, cavayasixi vavaiyari, müme vahesie memutecai vavaiyari, yunaitü memüyünü'a memüte'uximayatamete türü 'uquiravesixi yunaime vavaiyari. ¹⁹ Hicü yeutanaca neniuixeiya, cuiepa te'aitamete vacuyaxima me'üarime. Yunaitü meniyucuxeürieximecaitüni memüyutacuinicü me'eye'unietü que mü'ane cavayasie macatei cuyaximama mevaraye'unietü. ²⁰ Hicü yeutanaca niuviyarieni, hamatüanata tixaxatame müti'ilavacai niuviyarieni, que mü'ane 'inüari mütiveviecai yeutanaca hüxie cümana mütiva'irüviyacai müme memitanaqui'eri yeutanaca seyuya müme nenevieri memipitüacai 'üquisicaya hepaüna mütiyxexeiyacai. Mucü yuhutatü me'ayenenieretü meneucaxüriyani haracuna müta'asie 'asupürecü müta'asie. ²¹ Hipatü yunaitü meniucui'iva 'ixipara vayeneicacacu que mü'ane cavayasie macatei tetana. Yunaitü viquixi meniutihuxani vavaiyaricü.

20

Xei miriyari viyari

¹ Mericüsü niuqui tuayame neniuixeiya muyuavisie 'acamiecame yavi 'acuecame para mürevatiyepenicü meucatevasie, carena

caunariyari 'amüpa 'ahurietü yumamasie.
² Hicü mücü cu niuviya meripai mümieme Cauyumarie mühüçü Satanaxi mühüçü. Canecuvieni xei miriyari viyari. ³ Meucatevasie heicahüaca nenunani, quiteniena niseyumani, mücativa'rüviyanicü nuivarite mexi cataparivecai xei miriyari viyari. 'Aque neuyeveca müxünarienicü yapaümexa.

⁴ Hicü te'aitamete va'uvanite neniuxeiya mana 'a'ucame. Hesiena menayaxe müme heiserie memupitüarie. Mecani'isücatetücaitüni que memüte'upitüarie. Hicü hipameta nenivaruxeiya, müme vamu'u manutivitequietüca memüyuhecüatacaicü Quesusisüa memiemetetüü, Cacaüyari niuquieya memücuxatacaicü yeutanaca nenevieri mecapitüatü hepaüna 'aneme meta 'üquisica, seyuya mecanaqi'erietü yucanata yumamasie, müme va'iyarite neniuxeiya. Müme me'anutaneniereca, Cürisitumatü te'aitamete menacüne xei miriyari viyari. ⁵ Hipatü müquite mepüca'anutanenierixü cuxi 'ana, xei miriyari viyari 'utaparecuque menanutaneniere 'imatüremete. Que memüte'anucu'uitüarie haitürüvemete, matüari mieme catinitevaca. ⁶ 'Aixüa cani'itüariecamüçü, canipasiecamüçü que mü'anesie mütinaque matüari miemecü manucuquenicü. Vacucuyame heiserie pücahexeiya vahepaüsita hutarieca memücuinicü, müme masi mara'acate mepühümetüni Cacaüyarisie miemete Cürisitusie miemete. Hamatüana te'aitamete mehümetüü mepüte'aitani xei miriyari viyari.

⁷ Mericüsü quepaucua mütapare xei miriyari

viyari, Cauyumarie nixünariemüçü manutahüiyasie.⁸ Püvatineni mütiva'irüviyanicü nuivarite taserieta ta'utata tahixüata tasutüapai memetitei cuiepa, Cuquitari Macuquitari yunaime. Nivacuxeüriemüçü memüyutacuinicü haramara tesita miemepaü xiücaripaü meyupaümetü.⁹ Hicü cuie 'amacuyevasie meneutiyunixüani. Quiecarı münaqui'eriva 'aurie menicutecaitüni Cacaüyari teüterimama memütihipitecaisie, peru tai nacaneni muyuavisie nivarutixüsütüani müme.¹⁰ Que mü'anə mütiva'irüviyacai Cauyumarietütü mana neucahüiyani haracuna 'asupürecü müta'asie, haque yeutanaca tixaxatame müti'itavamatü memüyetecai. Tucaricü tücaricü meni'uximatüariecacuni yuheyemecü.

'Uveni mütuxa hüxie memuhapanie 'isücame müvatahüavecü'

¹¹ Hicü ti'aitame 'uvenieya neniu xeiya 'amüpa mütuxa. Que mü'anə hesiena macatei mexeiyatü cuie muyuavi naitü niyupataxüani hüxienä memücatitenicü. Vahuyeri pumavecai muva memücatitenicü. ¹² Hicü müquite nenivaruxeiya 'uquiravesixi turi yunaime, 'uveni manuvecai hüxie meti'ucame. Xapate niutiverarieni. Xevitüta niutaverarieni xapa haque memacayasarie müme tucari memexeiya. Hicü müquite meniuta'ivaviyarieni que memüte'uyuri hepaüsita que müre'uxacai xapatesie, müpaü meteniupitüarieni. ¹³ Mana müquite menivayecüne haramarasie memüyetecai, Tacucuyamesüa, Müquite Vahüvemesüa menivayecüne müquite mana memüyetecai. Yuxexuitü me'uta'ivaviyarieca que memüte'uyuri hepaüsita,

müpaü meteniupitüarieni. 14 Tacucuyame caneucahüiyani haracuna müta'asie Müquite Vahüveme 'üaritü. Müpaü que memüte'ucui'ivaxü müme, hutarieca müya catinitevaca. 15 Que mü'ane müca'acayerie xapasie tucari mexeiya manuyünesie, mücüta haracuna müta'asie caneucahüiyani.

21

Muyuavi mühecua cuie mühecua

1 Hicü muyuavi mühecua cuie mühecua nenioxeyi. Meripai mieme muyuavi meripai mieme cuie neutayeixüani, haramara püca'anierecai. 2 Cacaüyari quiecarieya Querusareme mühecua nenioxeyi muyuavisie 'acamiecame, Cacaüyari manucasie 'acamieme, ha'arisiecame viquivame que mürequemarie yükünasie mieme. Ne Vanıtütü necanixeiyi. 3 Hicü nenieni que mü'ane carima müpaü mutayü muyuavisie, Hicürixüa Cacaüyari teüteri vasata nitaquimüçü, vasata 'ucaitü nayeimüçü. Teüterimama mecanihümetücacuni, mücütütü nivateütacamüçü vacacaüyaritütü. 4 Naime va'ucai cana'itiexüamüçü vahüxita. Tavari mepücacuini mepücayuheiverieca mepüca'utihivani mepücate'ucacucuineni. Tita meripai mütimiemetücái catinanacayaniri.

5 Hicü que mü'ane 'uvenisie macatei müpaü niutayüni, Camü, naime hecuame nepayeitüaxime. Müpaüta netiniutahüave, 'Ipaü quetineu'utüa, müyüvecü 'icü niuquisie yuri müti'eriecacü, yuri mainecü. 6 Müpaüta pünetiutahüavixü, 'Ari

tinaye'ani naitü. Ne Mexüacame 'Imatüreme netitevatü, ne necanihütüni que mü'ane misütüa minüni. Que mü'ane meuharimüçü, ne neca'icuetatüatü neniharitüamüçü nehaixacü cümana tucari mexeiyanicü. ⁷ Que mü'ane mürayu'iva, hesiena catininaquimüçü 'icü naitü. Neta Cacaüyarieya necanayeimüçü, 'iyata nenive rayani. ⁸ Peru queyupaümetü memamatü memucunuaxüa, yamemücatecahu, memüyusevixima, memüteyumemiva, memüvacumaüva müme memücava'ütama memücavacünama, memüteyuquevaya, tetexi memüvarayexeiya, yunaitü memüte'itava, yunaime vahesie pütinaqueni haracuna 'asupürecü müta'asie memeuçaxüriyanicü haque hutarieca memecuini.

Querusareme quiecariyari mühecua

⁹ Hicü 'atahutatü niuqui tuayamete 'atahuta xacüyari mema'ücai hüpneme 'atahuta cuiniyyari 'imatürieقا mieme, xevitü müme 'aura 'ayaca müpaü pünetiutahüavixü, Quenaye'a. Viquivame nepümasixeisitüani Muxa 'üyaya mayani. ¹⁰ Hicü 'iyari nesi'uviyacu, canenevitüni yemuri 'amünenasie 'emutevisie. Cacaüyari quiecarieya pünesi'uxesisitüa Querusareme. Muyuavisie nacaneni Cacaüyari manucasie 'acamietü ¹¹ Cacaüyaripaü visi 'anetü. Que mütixavatücái, tete visi müraye'arüpaü catiniyxexeyacaitüni casüpe teteyaripaü tete manuyehhecüapaü. ¹² Tesariyari 'enetü 'e'utevitü canitinierecaitüni tamamata heimana huta quitenieyari hexeyiatü. Maquitenietücateisie niuqui tuayamete meniti'ucaitüni tamamata heimana yuhutatü. Que memüteteteva nuivarite

mana tina'utücateitüni nuivarite 'Ixaheri nivemama vahesie memüyecü tamamata heimana yuhutatü que memüteteteva. ¹³ Tau manatineicasie haicacüa natetenicaitüni, ta'utata haicacüa, taserieta haicacüa, tasutüapai haicacüa. ¹⁴ Quiecarri tesariyayari tamamata heimana hutame canexeiyacaitüni 'itutuicame. Hesienna que memüteteteva tamamata heimana yuhutatü teyü'üquitüvametemama Muxasie miemete catine'ucaitüni.

¹⁵ Que mü'ane müneticühüavecai ti'inüatame nacuecaitüni huru hacayari 'i'inüataque quiecarri, quiteniete, tesariyayari naime. ¹⁶ Quiecarri 'uta'isiquinatü 'epuma yaxeicüa heutatetevatü yaxeicüa 'acuyeutü. Hicü niti'inüata quiecarri mücü hacacü xei meseri yeiyayayari heutatevacacu. Yaxeicüa peutateteva 'apacuyeva 'apatitütü. ¹⁷ Tesariyayarita niuti'inüata, xei sienituyari heimana huta teviyari heimana nauca sicuriyari naye'ani tevi que müti'inüata, niuqui tuayame tevipaü yati'inüatacacu.

¹⁸ Tesariyari casüpe teteyaricü püveviya. Quiecarri naitü huru tepüayari mü'itiyacü caniveviyaca xicüri maye'itiyapaü tiyuxexeiyatü. ¹⁹ Tetexi quiecarri tesariyayari mütituica xexuitü tetexi visi müraye'arüçü püquemaritüarie. Mexüacame tete 'ituicatü tesariya canicasüpetüni tuxatü, hutarieca mieme sapiru yuavitü, hairieca mieme 'acata teteyari yuavitü, naurieca mieme 'esimerarüta siüraüyetü, ²⁰ 'auxüvirieca mieme 'unise teteyari tuxatü, 'ataxevirieca mieme curunarina xuretü, 'atahutarieca mieme cürisuritu taxaüyetü, 'atahairieca mieme

veriru siüraüyetü, 'atanaurieca mieme tupasiyu taxaüyetü, tamamata mieme cürisupürasu siüraüyetü, tamamata heimana xevirieca mieme casinitu yuavitü, tamamata heimana hutarieca mieme 'amatisüta taüraüyetü. ²¹ Quiteniete mieme tamamata heimana huta 'itupariyari tamamata heimana huta perürayari canihütütni. 'Itupari xexuitü xei perürayaricü putiveviya. Quiecarisie cayete huru mü'itiya canihütütni xicüri mayehecüapaü mütiyuxexeiya.

²² Mana tuqui nepüca'uxei quiecarisie. Ti'aitame mücacaüyari nai müti'aita yükümana canituquitüni, Muxa meta. ²³ Quiecarisie mepücaheiyehüva tau meseri mühecüarivienicü mana. Cacaüyari visi 'anetü püvahecüariviya püta. Muxa canihütütni vahecüarivivame. ²⁴ Nuivarite metavicueisitüarieme 'ameniu'uvacuni müpaü metehecüariyarietü. Cuipea te'aitamete tita memütehexeiya visi ti'aneneme meteni'atüacuni mana, ve'eme que memütemarivani. ²⁵ Quitenie pücareunatücani tucaricü. Tücarı pücaxuaveni muva. ²⁶ Tita nuivarite memütehexeiya visi ti'aneneme raye'arücame mecateni'atüiriecuni. ²⁷ Hasuacu hesiena pücaheutahani tita mütiseviximarie, tita mütiyusevixima meta müti'itava. Müme xeicüa memacayasarie Muxa xipayasie quename tucari mehexeiya manuyünesie, müme meneutahaqueni mana.

22

¹ Mericüsü 'ana hatuxame pünesi'uxesisitüa cümama tucari memxeiyanicü. Tete manuyehecüapaü nixavatücaitüni ha Cacaüyari

'uvenieya manucasie Muxa 'uvenieya manucasie 'ayeneicatü. ² Caye hixüapa, hatuxame tesita 'anataüye 'anutaüye cüye niti'ucaitüni cümana tucari mexeiya. Tamamata heimana hutamexa niutixuxuavereni, xexuime meserisie niuticuacuaxeni. Cüye xavariyari nuivarite memanayexürüvenicü cani'ayumiemetüni. ³ Naitü mütixani'eriva pücxaxuaveni hasuacu, muva catiniumavecämüçü. Cacaüyari 'uvenieya Muxa 'uvenieya mana puveni, me'eyexeiyacacu müme hesiena mieme memüte'uximaya. ⁴ Yühüxie meniutineniericuni, que mütiteva püre'uxani vacanata. ⁵ Tücarı pücxaxuaveni muva, mepücaheiyehüaca cüxeme müvahecüarivienicü ni tau. Ti'aitame Cacaüyari püvahecüariviyani püta. Yuheyemecü te'aitamete mepüyüüaca.

Canehuraniri Cürisitu munuani

⁶ Hicü müpaü netiniutahüave, 'Icü niuquisie caniyüveni yuri müti'eriecacü, yuri paine. Ti'aitametütü, que mü'ané Cacaüyaratütü 'iyari müvatuitüa texaxatamete, mücü neiyenü'ani yuniuqui tuayame yamütiwa'üquitüacacü yuhesüa miemete te'uximayatamete, müme müpaü memütemaicacü que müreuyevese yamütiyünicü cuitüva. ⁷ Neuxei, cuitü nepunuani.

'Aixüa cani'itüuariecamüçü

Que mü'ané yamüticamie

'Icü xapasie xasica que maine.

⁸ Nesü Vani necanihütüni que mü'ané mi'eni mixei 'icü. Quepaucua nemu'enaxü nemunierixü, neniyutihüximaqueni nenevieri ne'ipitüanique niuqui tuayame müpaü münetiu'üquitüa, hetüana ne'ucaveca. ⁹ Müpaü nerahüave

masi, Neuxei, quetineuhayeva. 'Ahepaü necatini'uximayatametüni, 'a'ivama Cacaüyarisie miemecü memütecuxata vahepaü, müme yamemütecahu 'icü xapa que maine vahepaü nepüti'uximayatame. Nenevieri quenepitüaca Cacaüyari püta.

10 Hicü müpaü netiniutahüave, Pepüca'inenacatita mütixata 'icü xapasie, pepüca'iseyumaca niuquiyari. Tucari nehuraniri maye'anicü. **11** Que mü'ane heiseriemecü yamücaticamie, yaxeicüa püyünaneni heiseriemecü yacaticamietü. Que mü'ane müyusevixima yaxeicüa quetiyuseviximaca. Que mü'ane heiseriemecü yamüticamie meta heiseriemecü yaqueticamieni. Que mü'ane Cacaüyarisie mieme müpasie, yaxeicüa pasietü queyuhayevani.

12 Camüsü, cuitü nepunuani. Nenuame nepürapica, yuxexuime netinivarapiniriemüçü que memüte'uyuri. **13** Neri Mexüacame 'Imatüreme necatinitevaca, que mü'ane misutura minüni nemühücüçü.

14 'Aixüa mecani'itüariecacuni müme 'aixüa 'anemecü memu'uvani va'ixuri qui 'itiyatücaicacu que memüteheye'ecua. Heiserie mecanexeiyacacuni mücü cüyesie mieme memütecacacü, cümana tucari memexeiyanicü heiserie mepexeiyana quiecarisie memeutaquenicü quiteniesie. **15** Quiecar varie meniu'uvacuni müme süicüri vahepaü memüyüa teyuquevayamete müme memüvacumaüva que mü'ane mücava'üya mücavacuna memüteyumemiva tetexi memüvarayexeiya, yunaitü 'itarica memünaqui'erie memüte'itava.

16 Neri Quesusitüü neneinü'ani neniuqui tuayame müpaü mütixehecüasitüiyanicü haque xemeyutixexeüriva. Ne nana necanihüctüni Ravirisie nemüyetüa nemutine. Xurave müxavatü tuxacüta mieme necanihüctüntüa.

17 'Iyari Quenaye'a canaineni, Viquivameta yaxeicüa paine. Que mü'ane mü'ena Quenaye'a que'utayüni. Que mü'ane meuharimüçü, mücü que'ayani. Que mü'ane müyuvaüriya cacuetatüarietü que'anuhareni cümana tucari mexeiyanicü.

18 Ne 'ipaü nepütivahecüatüa yunaime memi'enie 'icü xapasie xasica que maine. Xüca xevitü 'icü niuqui 'utanütüvani, Cacaüyari mücü pünütüani cuiniya 'ipitüatü 'icü xapasie que müre'utüca. **19** Xevitü 'icü xapasie que maine xasica xüca niuqui 'unavani, Cacaüyari pinavairienita tita hesiena mütinaquequecai. Müpaü pücatipitüarieni macayerienicü xapasie tucari memexeiya manuyünesie, ni Cacaüyari quiecariena maye'anicü que müre'uxa 'icü xapasie yapücatipitüarieni.

20 Que mü'ane müpaü mütihecüata müpaü naineni, Hü, cuitü nepunuani. Mücü niuqui canise'ini. Quenaye'a Ti'aitame Quesusi.

21 Ti'aitame Quesusi 'aixüa quetiça'iyarini yunaime xehesie mieme. Müpaü xeicüa cani'aneni.

**Cacaüyari niuquieya xapayari türatu hecuame
hepaüsita tati'aitüvame tasivicueisitüvame
Quesusi Cürisitu mi'atüa
New Testament in Huichol (MX:hch:Huichol)
El Nuevo Testamento de nuestro señor y salvador
Jesucristo**

copyright © 1988 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huichol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huichol [hch], Mexico

Copyright Information

© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Huichol

© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

79690d81-fd4b-51b4-a3a6-712e0fddaca3